

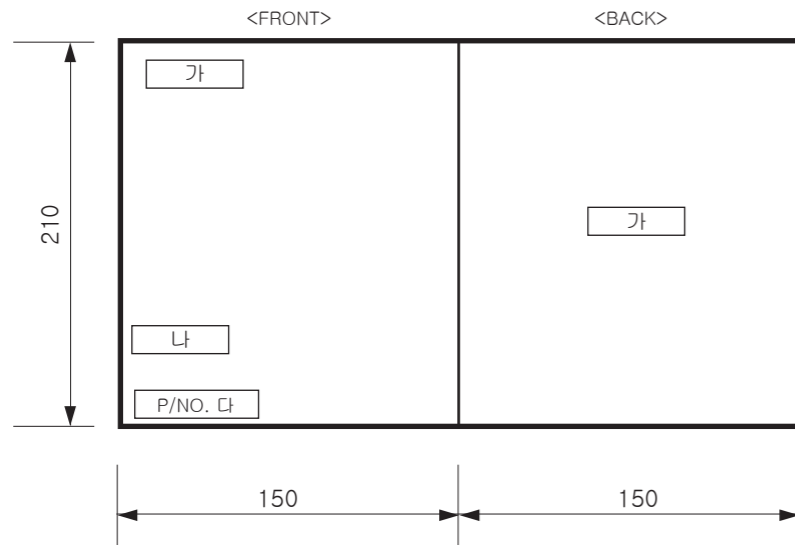
SEC. WORK	가	나	다	PRINTING DEGREE	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL 명	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.							
53	LG	FH4A8JDS(0-9) (바이어 모델명)	MFL69040453	1	SNOW WHITE 80g OFFSET 인쇄	FH4A8JDSK(0-9)	A**QCMR	SERBIAN ALBANIAN	92	PIRME + (LED, 600 , WASHER )-PJT DATA 작업처 : GDP

<< 주기 >>

1. 재질, 인쇄방법, 인쇄도수, 외곽치수등은 작업표에 준한다.
2. 인쇄내용, 문자크기 및 형상, 선의 굵기 등은 설계에서 제시된 FILM에 준함.
3. 외곽치수는 절단후 치수임.
4. 양산전에 설계 한도를 득할 것.
5. 본 부품에 금지물질이 포함되지 않도록 하고, 상세내용은 LG(63)-A-5501-34를 만족할 것

<< NOTES >>

1. Material, printing and exterior size are refer to work tables.
2. Printing, text size and line are based on LG design film.
3. Exterior size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply with LG standard of LG(63)-A-5501-34



PDF ILLUSTRATOR  
DR COMPLETED  
도면 DR 완료  
완료일:

REV. NO. 기호	REVISION DESCRIPTION 변경 사항	REF. NO. 시방 번호	DATE 년/월/일	PREPARED 시방자	APPROVED 승인자

TRIG.	UNIT	mm	SCALE	N	S
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED	
	신 술 15.07.24		전 종 목 15.07.27	장 한 용 15.07.28	
LG 전자 (주) LG Electronics Inc.			RELATED DWG.		DWG. No.

MANUAL, OWNER'S  
DRUM-EXPORT | 1/1  
MFL69040453

# KORISNIČKI PRIRUČNIK MAŠINA ZA PRANJE VEŠA



**Pre početka instaliranja pažljivo pročitajte ova uputstva.**  
To će pojednostaviti instalaciju i obezbediti da se proizvod ispravno i bezbedno instalira. Čuvajte ova uputstva blizu proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.

FH4A8JDS(0-9)



MFL69040453

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SADRŽAJ

Ovaj priručnik je namenjen za grupu proizvoda i može da sadrži slike ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste vi kupili.


Ovaj priručnik podleže reviziji od strane proizvođača.

<b>UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST .....</b>	<b>03</b>
Važna bezbednosna uputstva .....	05
<b>INSTALACIJA .....</b>	<b>08</b>
Specifikacije.....	08
Dodatna oprema.....	08
Zahtevi u vezi sa mestom instalacije.....	09
Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.....	10
Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono) .....	11
Drveni podovi .....	11
Nivelisanje mašine za pranje veša .....	12
Povezivanje dovodnog creva.....	12
Instalacija odvodnog creva .....	15
Električni priključci (samo u UK).....	15
<b>RAD .....</b>	<b>16</b>
Korišćenje mašine za pranje veša.....	16
Razvrstavanje veša .....	17
Dodavanje proizvoda za čišćenje .....	18
Kontrolna tabla .....	20
Tabela programa.....	21
Opcioni ciklus .....	25
Korišćenje pametne funkcije (opciono).....	29
<b>ODRŽAVANJE .....</b>	<b>29</b>
Čišćenje mašine za pranje veša.....	29
Čišćenje filtera za dovod vode.....	29
Čišćenje filtera odvodne pumpe .....	30
Čišćenje dozirne posude .....	31
Tub Clean (Čišćenje kade) (opciono) .....	31
Oprez zbog smrzavanja tokom zime .....	32
Korišćenje funkcije Smart Diagnosis™ .....	34
<b>REŠAVANJE PROBLEMA.....</b>	<b>35</b>
Dijagnostikovanje problema .....	35
Poruke o grešci.....	37
<b>GARANCIJA .....</b>	<b>39</b>
<b>RADNI PODACI .....</b>	<b>42</b>

## UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.

Ove smernice se dele na „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ kao što je opisano ispod.

 Ovaj simbol stoji uz pojmove i radnje koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.

 **UPOZORENJE** – Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

 **OPREZ** – Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

### UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede.

## DECA U DOMAĆINSTVU

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

### Za korišćenje u Evropi:

Ovaj uređaj smeju da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.

Deca koja imaju manje od 3 godine ne smeju da budu u blizini uređaja, osim ako se neprekidno ne nadgledaju.



## ZAHTEVI U VEZI SA UZEMLJENJEM

### UPOZORENJE

Zbog vaše bezbednosti, informacije iz ovog priručnika moraju da se poštuju da bi se smanjio rizik od požara, eksplozije ili strujnog udara, ili da bi se sprečila oštećenja svojine, povrede ili smrt.

- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju oštećenja ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara obezbeđivanjem putanje najmanjeg otpora za tok struje.
- Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima provodnik za uzemljenje opreme i utikač za uzemljenje. Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim propisima i uredbama.
- Neispravno priključivanje provodnika za uzemljenje opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarem ili serviserom ako niste sigurni da li je uređaj ispravno uzemljen.
- Ne prepravljajte utikač koji dolazi uz uređaj. Ako ne odgovara utičnici, kvalifikovani električar treba da instalira odgovarajuću utičnicu.

## ODLAGANJE VAŠEG STAROG UREĐAJA



1. Svi električni i elektronski proizvodi treba da budu odloženi odvojeno od komunalnog otpada putem namenjenih postrojenja za prikupljanje koja su odredile vlasti ili lokalni organi.
2. Ispravno odlaganje vašeg starog uređaja će pomoći da se spreče potencijalne negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.
3. Za detaljnije informacije o odlaganju vašeg starog uređaja kontaktirajte kancelariju gradske uprave, službu za odlaganje otpada ili prodavnicu gde ste kupili uređaj.

## Važna bezbednosna uputstva

### UPOZORENJE

**Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede.**

### Instalacija

- Nikada ne pokušavajte da rukujete ovim uređajem ako je on oštećen, ne radi kako treba, ako je delimično rasklopljen ili ima delove koji nedostaju ili su neispravni, uključujući oštećen kabl ili utikač. To može da dovede do strujnog udara ili povrede.
- Ovaj uređaj je težak. Možda će za instaliranje i pomeranje uređaja biti potrebne dve ili više osoba. Ako se ne pridržavate toga, može doći do povrede.
- Držite i instalirajte ovaj uređaj tamo gde neće biti izložen temperaturama ispod tačke smrzavanja ili spoljnim vremenskim uslovima. Ako se ne pridržavate toga, može doći do curenja.
- Pričvrstite odvodno crevo da biste izbegli odvajanje. Prskanje vodom može izazvati strujni udar.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, serviser ili slična kvalifikovana osoba mora da ga zameni da bi se izbegla opasnost.
- Uređaj ne sme da se instalira iza vrata sa bravom, kliznih vrata ili vrata sa šarkama sa suprotne strane mašine u odnosu na vrata mašine za sušenje prevrtanjem, tako da se ograniči potpuno otvaranje vrata mašine za sušenje prevrtanjem.

### Rad

- Ne koristite oštre objekte kao što je bušilica ili klin za pritiskanje ili odvajanje radne jedinice. To može da dovede do strujnog udara ili povrede.
- Samo osoba ovlašćena za popravke iz servisnog centra LG Electronics može vršiti rasklapanje, popravku ili izmenu proizvoda. Neispravan servis može dovesti do povrede, strujnog udara ili požara.
- Nemojte prskati vodu ni po spoljašnjosti ni po unutrašnjosti proizvoda kako biste ga očistili. Voda može da ošteti izolaciju, izazivajući strujni udar ili požar.
- U oblasti ispod i oko uređaja ne držite zapaljive materijale kao što su ućebane grudvice, papir, krpe, hemikalije itd. Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- Ne stavljajte životinje, npr. kućne ljubimce u proizvod. To može izazvati povrede.
- Ne ostavljajte vrata ovog proizvoda otvorena. Deca mogu da se zakače za vrata ili uđu u uređaj, što može izazvati oštećenja ili povrede.

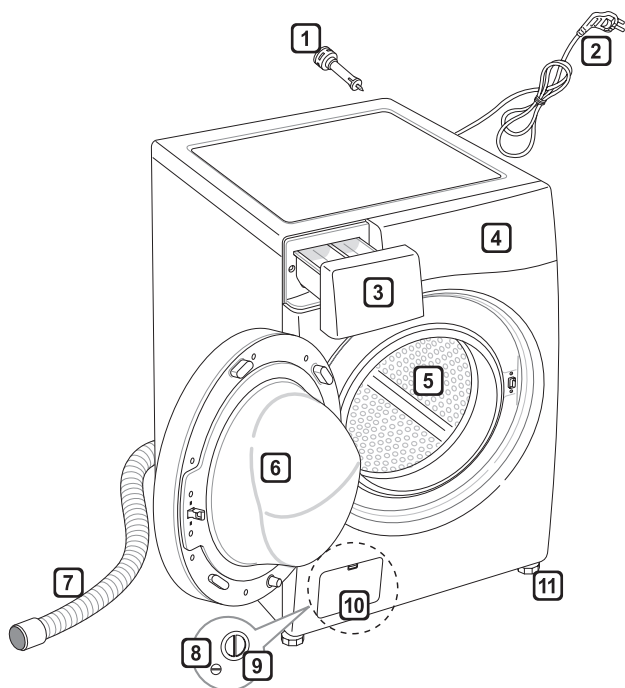
- Nikada ne stavljajte ruke u uređaj kada radi. Sačekajte da se bubanj potpuno zaustavi. Ako se ne pridržavate toga, može doći do povrede.
- Ne stavljajte, ne perite i ne sušite stvari koje su čišćene zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što je vosak, ulje, farba, benzin, odmašćivači, rastvarači za hemijsko čišćenje, kerozin, biljno ulje, jestivo ulje itd.) ili stvari koje su oprane u takvim supstancama ili natopljene ili isprskane njima. Nepravilno korišćenje može izazvati požar ili eksploziju.
- U slučaju poplave, prestanite sa korišćenjem proizvoda i kontaktirajte servisni centar LG Electronics. Kontakt sa vodom može da izazove strujni udar.
- Ne gurajte vrata prekomernom silom nadole kada su vrata uređaja otvorena. Tako možete prevrnuti uređaj i to može izazvati povrede.
- Koristite nova creva koja se isporučuju uz uređaj. Stara creva ne treba ponovo koristiti. Curenje vode može da izazove oštećenja svojine.
- Ne dirajte vrata tokom ciklusa isparavanja, sušenja ili pranja na visokoj temperaturi. Površina vrata može postati veoma vruća. Sačekajte da se zaključavanje vrata deaktivira pre njihovog otvaranja. Ako se ne pridržavate toga, može doći do povrede.
- Ne koristite zapaljiv gas i supstance (benzol, benzin, razređivač, nafta, alkohol itd.) u blizini proizvoda. To može da izazove eksploziju ili požar.
- Ako se odvodno crevo ili dovodno crevo zamrznu tokom zime, koristite ih tek nakon otapanja. Zamrzavanje može da izazove požar ili strujni udar, a zamrznuti delovi mogu izazvati kvar u proizvodu ili smanjenje radnog veka proizvoda.
- Držite sve deterdžente, omekšivače za veš i izbeljivače dalje od dece. Ti proizvodi sadrže otrovne materije.
- Ne priključujte više proizvoda u utičnicu sa više mesta ili produžnih kablova. To može izazvati požar.
- Izvadite utikač za napajanje iz utičnice kada čistite proizvod. Ako to ne učinite, može doći do strujnog udara ili povrede.
- Nemojte da dodirujete utikač za napajanje mokrim rukama. To može da dovede do strujnog udara ili povrede.
- Prilikom izvlačenja utikača iz utičnice, čvrsto držite utikač, ne kabl. Oštećenje kabla može da izazove strujni udar ili povredu.
- Pazite da se kabl previše ne savija ili da nije pritisnut nekim teškim predmetom. Oštećenja napojnog kabla mogu da izazovu strujni udar ili požar.

## Odlaganje

- Pre odlaganja starog uređaja isključite njegov kabl iz utičnice. Onemogućite upotrebu utikača. Isecite kabl odmah iza uređaja da biste sprečili zloupotrebu.
- Materijal za pakovanje (poput vinila i stiropora) odložite dalje od dece. Materijal za pakovanje može da izazove gušenje deteta.
- Uklonite vrata odeljka za pranje pre uklanjanja uređaja iz upotrebe ili njegovog odlaganja da biste uklonili mogućnost da se deca ili male životinje zarobe unutra. Ako to ne uradite, može doći do ozbiljnih povreda ili smrti.

# INSTALACIJA

## Specifikacije

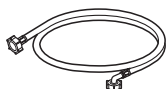


- 1 Transportni vijci sa navrtkom
- 2 Utikač za napajanje
- 3 Dozirna posuda
- 4 Kontrolna tabla
- 5 Bubaň
- 6 Vrata
- 7 Odvodno crevo
- 8 Odvodni zapašač
- 9 Filter odvodne pumpe
- 10 Poklopac (lokacija može da se razlikuje u zavisnosti od proizvoda)
- 11 Podesiva stopala nogara

- Napajanje: 220–240 V~, 50 Hz
- Veličina: 600 mm (š.) X 640 mm (d.) X 850 mm (v.)
- Težina proizvoda: 70 kg
- Kapacitet pranja: 10 kg
- Dozvoljeni pritisak vode: 0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>)
- Nivo buke: 55 dB(A) (Pranje) / 73 dB(A) (Centrifuga)

• Izgled i specifikacije se mogu promeniti bez prethodnog obaveštenja u cilju unapređenja kvaliteta proizvoda.

## Dodatna oprema



Dovodno crevo (1EA)  
(opcija: za toplu vodu (1EA))



Ključ



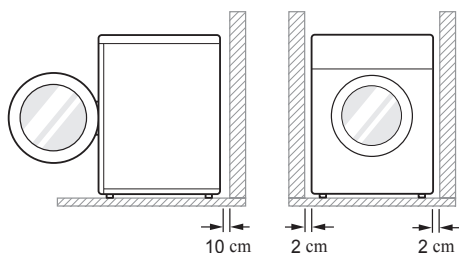
Čepovi za pokrivanje rupa  
za transportne vijke sa  
navrtkom



Podmetači protiv  
proklizavanja (2EA)  
(opciono)

## Zahtevi u vezi sa mestom instalacije

### Lokacija



**Nagib poda:** Dozvoljeni nagib pod čitavom mašinom za pranje veša je 1°.

**Utičnica za napajanje:** Mora biti udaljena 1,5 metara od mesta gde se mašina za pranje veša nalazi.

- Ne opterećujte utičnicu sa više uređaja.

**Dodatni prostor:** Za zid – 10 cm: iza / 2 cm: bočno

- Nikada ne stavljajte i ne držite veš na mašini za pranje.
- Ti proizvodi mogu da oštete farbu ili kontrole.

### Položaj

- Instalirajte mašinu za pranje veša na ravnom čvrstom podu.
- Pobrinite se da se cirkulacija vazduha oko mašine za pranje veša ne zagušuje tepisima, prostirkama itd.
- Nikada ne ispravljajte neravnine u podu pomoću delova drveta, kartona ili sličnih materijala ispod mašine za pranje veša.
- Ako nije moguće izbeći postavljanje mašine za pranje veša pored šporeta na plin ili peći za loženje, između dva uređaja mora da se umetne izolacija (85 x 60 cm) prekrivena aluminijumskom folijom sa strane gde je šporet ili peć.

- Ne instalirajte mašinu za pranje veša u prostorijama gde može doći do smrzavanja. Smrznuta creva mogu da puknu pod pritiskom. Pouzdanost elektronske kontrolne jedinice može da se umani na temperaturama ispod tačke smrzavanja.
- Obezbedite da mašini za pranje veša posle njenog instaliranja majstor može lako pristupiti.
- Kada se mašina za pranje veša instalira, podesite sva četiri stopala nogara koristeći obezbeđeni ključ za transportne vijke sa navrtkom da biste obezbedili da uređaj bude stabilan i ostavite razmak od otprilike 20 mm između vrha mašine za pranje veša i donjeg dela radne površine.
- Ova oprema nije namenjena za pomorsku upotrebu ili upotrebu u pokretnim instalacijama kao što su kamp prikolice, vazduhoplovi itd.

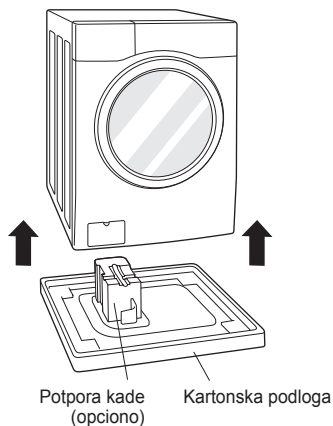
### Priključivanje na strujnu mrežu

- Ne koristite produžni kabl ili dupli adapter.
- Uvek izvadite utikač mašine za pranje veša iz utičnice i isključite dovod vode nakon korišćenja.
- Povežite mašinu za pranje veša sa uzemljenom utičnicom u skladu sa propisima za strujne instalacije.
- Mašina za pranje veša mora biti postavljena tako da se utikaču može lako pristupiti.
- Popravke mašine za pranje veša moraju izvršavati kvalifikovane osobe. Popravke koje izvršavaju osobe bez iskustva mogu dovesti do povreda ili ozbiljnih kvarova. Obratite se lokalnom servisnom centru.
- Ako se mašina isporučuje zimi kada su temperature ispod tačke smrzavanja, ostavite mašinu za pranje veša na sobnoj temperaturi nekoliko sati pre njenog korišćenja.

## Otpakivanje i uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom

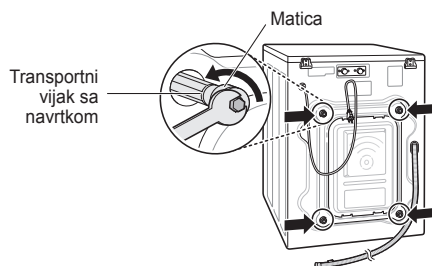
**1** Podignite mašinu za pranje veša sa penaste podloge.

- Kada uklonite karton i transportni materijal, podignite mašinu za pranje veša sa penaste podloge. Uverite se da je potpora kade uklonjena sa podloge i da nije zaglavljena na dnu mašine za pranje veša.
- Ako morate da položite mašinu za pranje veša da biste uklonili kartonsku podlogu, uvek zaštitite stranu mašine za pranje veša i pažljivo je položite na stranu. **NE** polažite mašinu za pranje veša na prednju ili zadnju stranu.



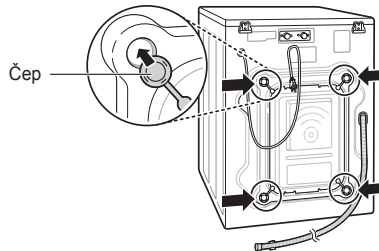
**2** Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom.

- Krećući od dva donja transportna vijaka sa navrtkom, koristite ključ (koji se isporučuje) da biste potpuno otpustili sve transportne vijke sa navrtkom okretanjem u smeru suprotnom kretanju kazaljki na satu. Uklonite sklopove vijaka sa navrtkom laganim mrdanjem tokom izvlačenja.



**3** Postavite čepove za rupe.

- Pronađite čepove za rupe koji su uključeni u pakovanje sa dodatnom opremom i postavite ih u rupe za transportne vijke sa navrtkom.



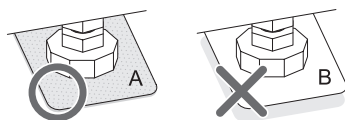
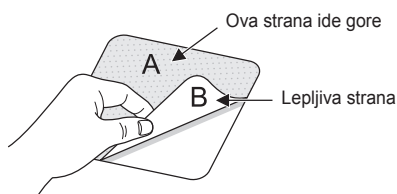
### NAPOMENA

- Sačuvajte sklopove vijaka sa navrtkom za buduću upotrebu. Da biste sprečili oštećenja unutrašnjih komponenti, **NE** transportujte mašinu za pranje veša bez ponovnog postavljanja transportnih vijaka sa navrtkom.
- Ako ne uklonite transportne vijke sa navrtkom i matice, može doći do jakih vibracija i buke, što može da uzrokuje trajna oštećenja mašine za pranje veša. Kabl je pričvršćen za zadnji deo mašine za pranje veša pomoću transportnog vijka sa navrtkom radi obezbeđivanja da mašina ne može da radi dok su transportni vijci sa navrtkom na svom mestu.

## Korišćenje podmetača protiv proklizavanja (opciono)

Ako mašinu za pranje veša instalirate na klizavoj površini, ona može da se pomera zbog prekomernog vibriranja. Neispravno nivelisanje može dovesti do kvara zbog buke i vibracija. Ako se to desi, postavite podmetače protiv proklizavanja ispod stopala nogara za nivelisanje i podesite nivo.

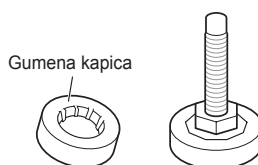
- Očistite pod da biste prilepili podmetače protiv proklizavanja.
  - Koristite suhu krpu da biste uklonili i očistili strane objekte i vlagu. Ako ostane vlage, podmetači protiv proklizavanja mogu da se klizaju.
- Podesite nivo nakon postavljanja mašine za pranje veša u oblast za instalaciju.
- Postavite lepljivu stranu podmetača protiv proklizavanja na pod.
  - Najefektivnije je instalirati podmetače protiv proklizavanja ispod prednjih nogara. Ako je teško postaviti podmetače ispod prednjih nogara, postavite ih ispod zadnjih.



- Proverite da li je mašina za pranje veša iznivelisana.
  - Lagano gurnite ili zaljuljajte gornje ivice mašine za pranje veša da biste potvrdili da se mašina za pranje veša ne ljulja. Ako se mašina za pranje veša ljulja, ponovo je iznivelišite.

## Drveni podovi

- Drveni podovi su posebno podložni vibriranju.
- Da biste sprečili vibracije, preporučujemo da stavite gumene kapice najmanje 15 mm debljine na svako stopalo nogare mašine za pranje veša, pričvršćene za najmanje dve podne grede pomoću vijaka.



- Ako je moguće, mašinu za pranje veša instalirajte u ugao prostorije, gde je pod stabilniji.
- Navucite gumene kapice da biste smanjili vibriranje.
- Gumene kapice (br. p. 4620ER4002B) možete da nađete u LG servisnom centru.

### NAPOMENA

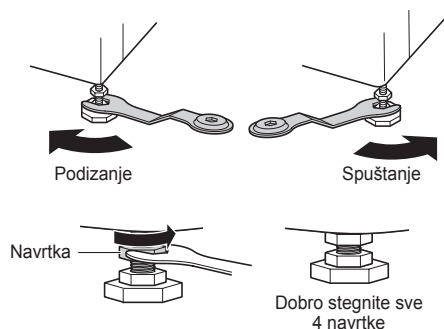
- Pravilno postavljanje i nivelisanje mašine za pranje veša će obezbediti dug, neprekidan i pouzdan rad.
- Mašina za pranje veša mora biti 100% horizontalna i mora čvrsto da stoji na svom mestu.
- Ne sme da se „klacka“ na uglovima pod opterećenjem.
- Površina za instalaciju mora biti čista, bez voska za podove ili drugih premaza.
- Ne dozvolite da se stopala nogara mašine za pranje veša pokvase. Ako se to desi, može doći do vibracija ili buke.



## Nivelisanje mašine za pranje veša

Ako je pod neravan, okrenite podesiva stopala nogara po potrebi (ne postavljajte delove drveta itd. ispod stopala nogara). Proverite da li su sva četiri stopala nogara stabilna i oslonjena na pod, a zatim proverite da li je uređaj savršeno iznivelisan (koristite libelu).

- Kada je mašina za pranje veša iznivelisana, stegnite navrtke prema osnovi mašine za pranje veša. Sve navrtke moraju biti stegnute.



- **Dijagonalna provera**  
Kada dijagonalno gurate ivice gornje ploče mašine za pranje veša, mašina za pranje veša uopšte ne bi trebalo da se pomera gore-dole (proverite oba pravca). Ako se mašina za pranje veša ljulja kada dijagonalno gurate gornju ploču mašine za pranje veša, ponovo podesite stopala nogara.

### NAPOMENA

- Drveni ili podovi koje podržavaju zidovi mogu doprineti prekomernom vibriranju ili neravnoteži.
- Ako se mašina za pranje veša instalira na uzdignutoj platformi, mora se dobro pričvrstiti da bi se uklonila opasnost od pada.

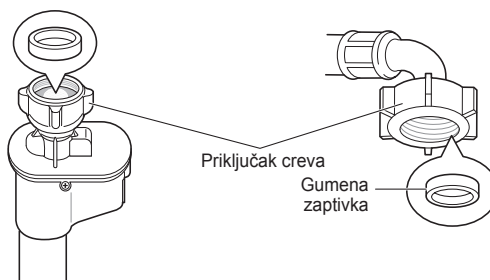
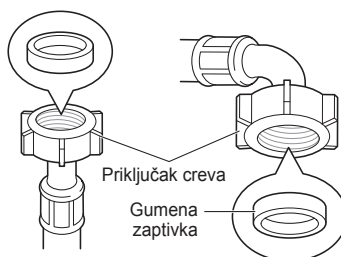
## Povezivanje dovodnog creva

- Pritisak dovoda vode mora biti između 0,1 MPa i 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>).
- Nemojte da izližete ili neravno pritegnete spoj tokom povezivanja dovodnog creva sa ventilom.
- Ako je pritisak dovoda vode veći od 1,0 MPa, trebalo bi instalirati uređaj za dekompresiju.
- Povremeno proveravajte stanje creva i menjajte ga po potrebi.

## Provera gumene zaptivke za dovodno crevo

Dve gumene zaptivke dopremaju se uz creva za dovod vode.

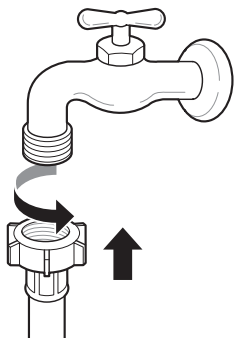
Koriste se da bi se sprečilo curenje vode. Proverite da li je spoj sa slavinama dovoljno čvrst.



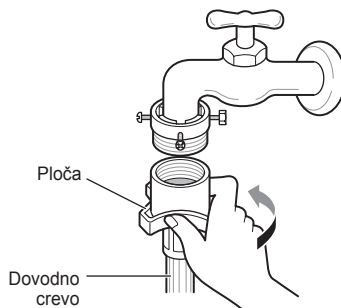
## Povezivanje creva sa slavinom za vodu

### Povezivanje creva za navrtanje na slavinu sa navojem

Navrnite priključak creva na slavinu za dovod vode.

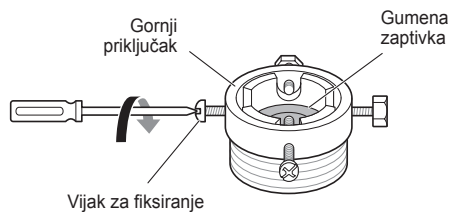


- 3 Gurnite dovodno crevo vertikalno nagore, tako da gumena zaptivka u crevu može u potpunosti da bude uz slavinu, a zatim ga pričvrstite uvrtnjem nadesno.

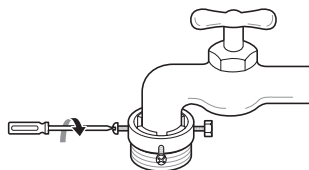


### Povezivanje creva za navrtanje na slavinu bez navoja

- 1 Otpustite četiri vijka za fiksiranje.

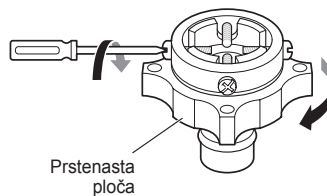


- 2 Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Stegnite četiri vijka za fiksiranje.

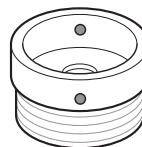
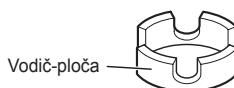


### Povezivanje creva za nameštanje jednim dodirom na slavinu bez navoja

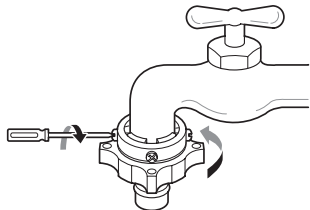
- 1 Odvrnite prstenastu ploču adaptera i otpustite četiri vijka za fiksiranje.



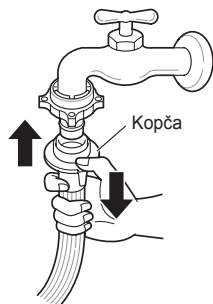
- 2 Uklonite vodič-ploču ako je slavina prevelika da se uklopi u adapter.



- 3** Gurnite adapter na kraj slavine tako da gumena zaptivka napravi spoj koji ne propušta vodu. Stegnite prstenastu ploču adaptera i četiri vijka za fiksiranje.



- 4** Povucite kopču priključka nadole, gurnite dovodno crevo na adapter i otpustite kopču priključka. Proverite da li se adapter zaključao na svom mestu.



#### NAPOMENA

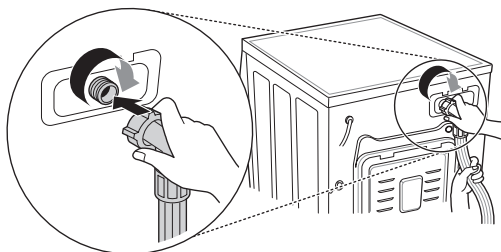
- Kada povežete dovodno crevo sa slavinom za vodu, uključite slavinu za vodu da biste isprali strane materije (prašinu, pesak, opiljke itd.) iz creva za vodu. Pustite da voda iscuri u kofu i proverite temperaturu vode.

## Povezivanje creva sa mašinom za pranje veša

Potvrdite da crevo nigde nije presavijeno i da nije zgnječeno.

**Kada mašina za pranje veša ima dva ventila.**

- Dovodno crevo sa crvenim priključkom je za slavinu za toplu vodu.



#### NAPOMENA

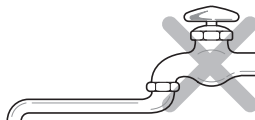
- Kada dovršite povezivanje, ako voda curi iz creva, ponovite iste korake. Koristite najstandardniji tip slavine za dovod vode. U slučaju da je slavina u obliku kvadrata ili prevelika, uklonite vodič-ploču pre umetanja slavine u adapter.

## Korišćenje horizontalne slavine

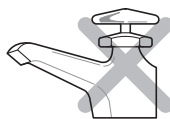
Horizontalna slavina



Produžna slavina

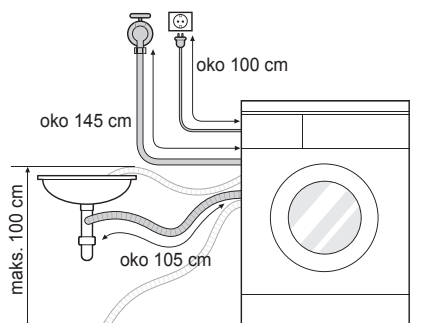


Kvadratna slavina

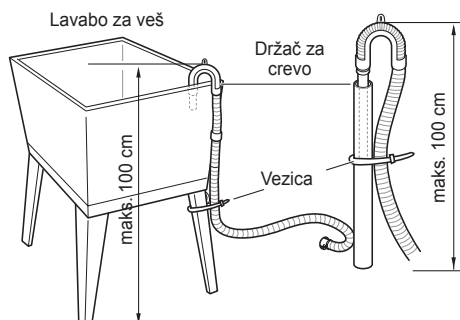
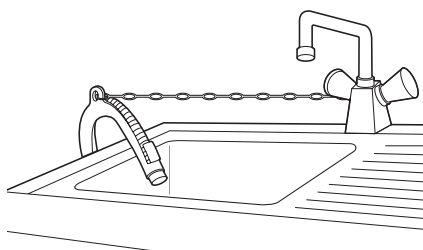


## Instalacija odvodnog creva

- Odvodno crevo ne treba da se stavi na više od 100 cm iznad poda. Voda iz mašine za pranje veša možda se neće izbacivati ili će se izbacivati sporo.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitice pod od oštećenja zbog curenja vode.
- Ako je odvodno crevo predugačko, ne koristite silu da biste ga vratili u mašinu za pranje veša. To će izazvati veću buku.



- Kada odvodno crevo instalirate u sudoperi, dobro ga pričvrstite pomoću žice.
- Pravilno pričvršćivanje odvodnog creva zaštitice pod od oštećenja zbog curenja vode.



## Električni priključci (samo u UK)

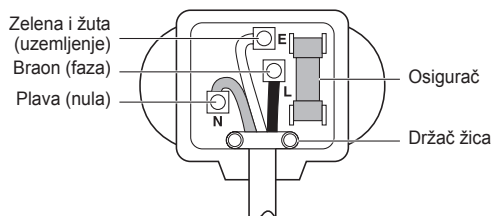
Žice u kablu za napajanje obojene su u skladu sa sledećim kodom:

**Zelena i žuta: uzemljenje**

**Plava: nula**

**Braon: faza**

Ovaj uređaj mora da se uzemlji.



Kako boje žica u kablu za napajanje ovog uređaja možda ne odgovaraju obojenim oznakama koje identifikuju terminale u vašem utikaču, nastavite ovako:

Zelena i žuta žica moraju biti povezane sa terminalom u utikaču koji je označen slovom E ili simbolom za uzemljenje ( $\perp$ ) ili obojen zelenom ili zelenom i žutom bojom.

Plava žica mora biti povezana sa terminalom koji je označen slovom N ili obojen crnom bojom.

Braon žica mora biti povezana sa terminalom koji je označen slovom L ili obojen crvenom bojom.

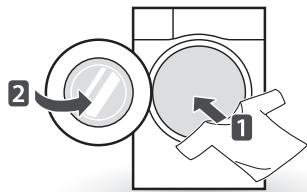
Ako se koristi utikač od 13 amp. (BS 1363), postavite BS 1362 osigurač od 13 amp.

## Korišćenje mašine za pranje veša

Pre prvog pranja izaberite ciklus (Cotton 60°C, dodajte pola doze deterdženta) i uključite mašinu za pranje veša da obavi pranje bez odeće. Tako ćete ukloniti ostatke i vodu iz bubnja koji su možda dospeli tu tokom procesa proizvodnje.

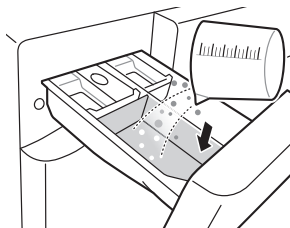
### 1 Razvrstajte veš i napunite mašinu.

- Razvrstajte veš po tipu tkanine, nivou zaprljanosti, boji i količini veša po potrebi. Otvorite vrata i napunite mašinu za pranje veša.



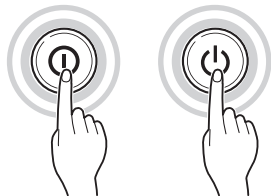
### 2 Dodajte proizvode za čišćenje i/ili deterdžent i omekšivač.

- Dodajte odgovarajuću dozu deterdženta u dozirnu posudu za deterdžent. Ako želite, dodajte izbeljivač ili omekšivač za veš u odgovarajuće oblasti dozirne posude.



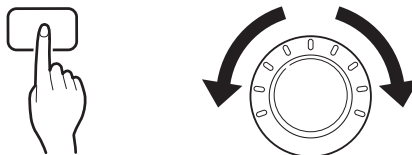
### 3 Uključite mašinu za pranje veša.

- Pritisnite dugme **Napajanje** da biste UKLJUČILI mašinu za pranje veša.



### 4 Izaberite željeni ciklus pranja.

- Pritiskajte dugme ciklus ili okrećite dugme za izbor ciklusa dok ne izaberete željeni ciklus.



### 5 Pokrenite ciklus.

- Pritisnite dugme **Početak/pauza** da biste pokrenuli ciklus. Mašina za pranje veša će izvršiti kratko okretanje bez vode kako bi izmerila težinu veša u mašini. Ako se dugme **Početak/pauza** ne pritisne u roku od 5 minuta, mašina za pranje veša će se isključiti i sva podešavanja će se izgubiti.



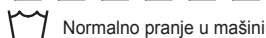
### 6 Kraj ciklusa.

- Kada se ciklus završi, čućete melodiju. Odmah uklonite veš iz mašine da bi on bio manje izgužvan. Kada vadite veš, pogledajte oko zaptivke vrata da u njoj nisu ostale sitnije stvari.

## Razvrstavanje veša

### 1 Potražite etiketu o održavanju na odeći.

- Ona će vam reći više o sadržaju tkanina u odevnom predmetu i kako bi trebalo da se pere.
- Simboli na etiketama o održavanju.

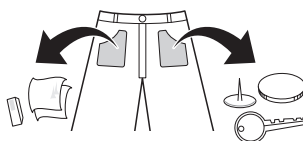


### 2 Razvrstavanje veša.

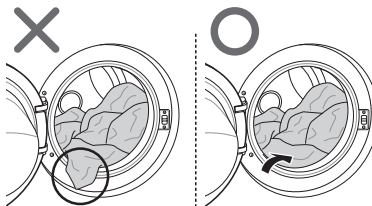
- Da biste dobili najbolje rezultate, razvrstajte odeću u grupe koje se mogu prati pomoću istog ciklusa pranja.
- Različite tkanine treba prati na različitim temperaturama i brzinama centrifuge.
- Uvek razdvojte taman veš od svetlijeg i belog. Perite ih zasebno jer može doći do prenosa farbe i ućebanih grudvica, što može izazvati da beli i svetliji veš promeni boju. Ako je moguće, ne perite jako zaprljane stvari sa onima koje su pomalo zaprljane.
  - Zaprljanost (jako, normalno, slabo)  
Razdvajajte odeću prema stepenu zaprljanosti.
  - Boja (belo, svetlo, tamno)  
Razdvajajte belu tkaninu od obojene tkanine.
  - Ućebane grudvice (stvari koje ih stvaraju, stvari koje ih kupe)  
Perite veš koji stvara grudvice zasebno od veša koji ih kupi.

### 3 Provere pre punjenja.

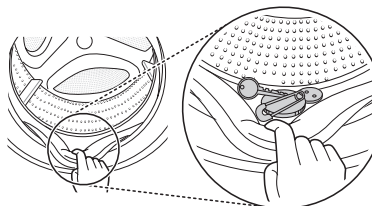
- Kombinujte velike i male stvari u mašini. Prvo stavite veće stvari.
- Velike stvari ne treba da čine više od polovine ukupnog punjenja mašine. Ne perite pojedinačne stvari. To može izazvati neuravnoteženo punjenje. Dodajte jednu ili dve slične stvari.
- Proverite sve džepove da biste potvrdili da su prazni. Predmeti kao što su ekseri, šnale, šibice, olovke, novčići i ključevi mogu da oštete i mašinu za pranje veša i odeću.



- Zakopčajte rajsferšluse, dugmad i kopče da biste obezbedili da se ne zakače za drugu odeću.
- Pre pranja tretirajte prljavštinu i fleke utrljavanjem male količine deterdženta rastvorenog u vodi na fleke kao pomoć pri uklanjanju prljavštine.
- Proverite nabore fleksibilnog zaptivača (sivo) i uklonite sve sitnije stvari.
- Proverite unutar bubnja i uklonite sve stvari iz prošlog pranja.



- Uklonite svu odeću ili stvari iz fleksibilnog zaptivača da biste sprečili oštećenja odeće i zaptivača.



## Dodavanje proizvoda za čišćenje

### Doziranje deterdženta




- Deterdžent treba da se koristi prema uputstvima proizvođača deterdženta i bira prema tipu, boji i zaprljanosti tkanine i temperaturi pranja.
- Ako se stavi previše deterdženta, može da se pojavi previše pene, a to će uzrokovati loše pranje ili izazvati preopterećenje za motor.
- Ako želite da koristite tečni deterdžent, pratite uputstva koja je obezbedio proizvođač deterdženta.
- Tečni deterdžent možete da sipate direktno u glavnu dozirnu posudu ako odmah pokrećete ciklus.
- Ne koristite tečni deterdžent ako koristite opciju Time delay ili ako ste izabrali opciju Pre Wash jer tečnost može da se stvrdne.
- Ako bude previše pene, smanjite količinu deterdženta.
- Možda bude potrebno da se korišćenje deterdženta prilagodi temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i zaprljanosti veša u mašini. Za najbolje rezultate izbegavajte stvaranje previše pene.
- Pogledajte etiketu na odeći pre izbora deterdženta i temperature vode:
- Kada koristite mašinu za pranje veša, koristite samo deterdžent namenjen za određeni tip veša:
  - standardne deterdžente u prahu za sve tipove tkanina
  - deterdžente u prahu za osetljivu tkaninu
  - tačne deterdžente za sve tipove tkanina ili deterdžente namenjene samo za vunu
- Za bolje performanse pranja i izbeljivanja koristite deterdžent sa standardnim izbeljivačem u prahu.
- Deterdžent se iz dozirne posude uzima ispiranjem na početku ciklusa.

### NAPOMENA

- Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne. Ako se to desi, može doći do zagušenja, loših performansi ispiranja ili neprijatnih mirisa.
- Kompletno punjenje: prema preporukama proizvođača.
- Delimično punjenje: 3/4 normalne količine.
- Minimalno punjenje: 1/2 kompletnog punjenja.

## Dodavanje deterdženta i omekšivača za veš

### Dodavanje deterdženta

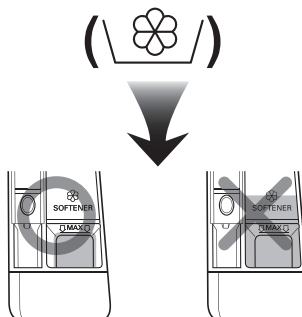
- Samo glavno pranje → 
- Pretpranje + glavno pranje →  • 

### NAPOMENA

- Previše deterdženta, izbeljivača ili omekšivača za veš može dovesti do preliivanja.
- Obavezno koristite odgovarajuću količinu deterdženta.

### Dodavanje omekšivača za veš

- Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje. Previše omekšivača za veš može uzrokovati prerano korišćenje omekšivača, što može da zaprlja odeću. Polako zatvarajte dozirnu posudu.



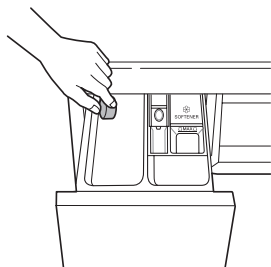
- Ne ostavljajte omekšivač za veš u dozirnoj posudi više od 2 dana (omekšivač može da se stvrdne).
- Omekšivač za veš se automatski dodaje tokom poslednjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte dozirnu posudu kada se doprema voda.
- Ne treba koristiti rastvarače (benzol itd.).

#### NAPOMENA

- Ne sipajte omekšivač za veš direktno na veš.

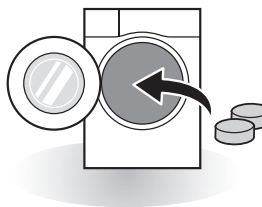
#### Dodavanje omekšivača za vodu

- Omekšivač za vodu, kao što je to onaj za kamenac (npr. Calgon), može da se koristi da bi se smanjilo korišćenje deterdženta u oblastima sa veoma velikom tvrdoćom vode. Stavite onu količinu koja je navedena na pakovanju. Prvo dodajte deterdžent, a zatim omekšivač za vodu.
- Koristite količinu deterdženta potrebnu za meku vodu.

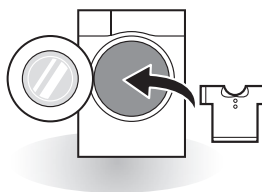


#### Korišćenje tableta

- 1 Otvorite vrata i stavite tablete u bubanj.

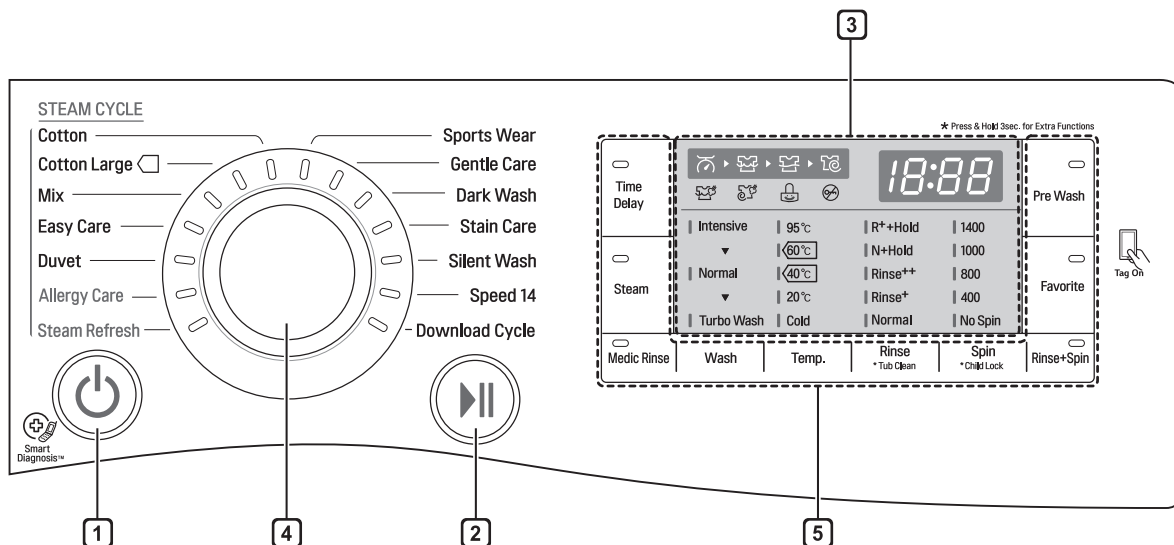


- 2 Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.





## Kontrolna tabla




### 1 Dugme Napajanje

- Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša.
- Da bi opozvali funkciju Vremensko odlaganje, ako morate pritisnuti na taster uključjenja / isključenja.

### 2 Dugme Početak/pauza

- Ovo dugme **Početak/pauza** koristi se za pokretanje ciklusa pranja ili za njegovo pauziranje.
- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite dugme **Početak/pauza**.

### 3 Ekran

- Ekran pokazuje podešavanja, procenjeno preostalo vreme, opcije i statusne poruke. Kada je proizvod uključen, na ekranu se prikazuju podrazumevana podešavanja.
- Ekran prikazuje procenjeno preostalo vreme. Tokom automatskog izračunavanja količine punjenja prikazuje se treperenje  ili „Otkrivanje“.

### 4 Okretno dugme za programe

- Programi su dostupni prema tipu veša.
- Lampica će se upaliti kao oznaka za izabrani program.

### 5 Opcije

- One vam omogućavaju da izaberete dodatni ciklus i sijaće ako se izaberu.
- Koristite ovu dugmad da biste izabrali željene opcije ciklusa za izabrani ciklus.

## Tabela programa

### Program pranja

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
<b>Cotton (Pamuk)</b>	Obezbeđuje bolje performanse kombinujući različita kretanja bubnja.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i standardno zaprljan pamuk (donji veš).	40°C (Hladno do 95°C)	Nominalna
<b>Cotton Large (Veliki pamuk)</b>	Pružna optimizovane performanse pranja za velike količine veša uz manju potrošnju energije.		60°C (Hladno do 60°C)	
<b>Easy Care (Jednostavno održavanje)</b>	Ovaj ciklus je pogodan za uobičajene košulje kojima nije potrebno peglanje posle pranja.	poliamid, akril, poliester	40°C (Hladno do 60°C)	4,0 kg
<b>Mix (Mešano)</b>	Omogućava različitim tkaninama da se zajedno peru.	Različite vrste tkanina osim posebnih tkanina (svila/osetljivo, sportska odeća, tamna odeća, vuna, jorgani/zavesa).	40°C (Hladno do 40°C)	
<b>Allergy Care (Protivalergijsko pranje)</b>	Pomaže da se uklone alergeni kao što su grinje, polen i dlake od mačaka.	pamuk, donji veš, navlake za jastuke, čaršavi, odeća za bebe	60°C	
<b>Silent Wash (Tiho pranje)</b>	Omogućava tiši rad i manje vibracija i dovodi do uštede u novcu tako što se koristi jeftinija tarifa za struju tokom noći.	Odeća otpornih boja (košulje, spavaćice, pidžame itd.) i blago zaprljan beli pamuk (donji veš).	40°C (Hladno do 60°C)	5,0 kg
<b>Steam Refresh (Osvežavanje parom)</b>	Pomaže pri uklanjanju nabora pomoću pare u okviru od 20 minuta. (Odeća može biti mokra. Možete da je okačite da se suši 10–30 minuta.)	košulje sa mešavinom pamuka, mešavinom poliestera, bluže	Bez izbora	3 stvari
<b>Duvet (Jorgan)</b>	Ovaj ciklus je za velike stvari kao što su to prekrivke za krevet, jastuci, prekrivke za kauč itd.	Pamučna posteljina sa punjenjem, osim posebnih tkanina (osetljivo, vuna, svila itd.): jorgani, jastuci, ćebad, prekrivke za kauč sa laganim punjenjem	40°C (Hladno do 40°C)	1 odevni predmet
<b>Sports Wear (Sportska odeća)</b>	Ovaj ciklus je pogodan za sportsku odeću, kao što je odeća za trčanje.	coolmax, gore-tex, fleece i sympatex tkanine		3,0 kg
<b>Dark Wash (Tamni veš)</b>	Ako postoji mogućnost da kod odeće dođe do promene boje, koristite ovaj ciklus. Ovaj ciklus sprečava promenu boje. (Koristite deterdžent za obojenu tkaninu.)	Odeća tamne boje od pamuka ili mešane vrste tkanina.	20°C (Hladno do 40°C)	

Program	Opis	Tip tkanine	Odgovarajuća temp.	Maksimalno punjenje
<b>Speed 14 (Brzina 14)</b>	Ovaj ciklus obezbeđuje kratko vreme pranja za manje količine i slabo zaprljanu odeću.	Obojeni veš koji je blago zaprljan. OPREZ: Koristite manje od 20 g deterdženta (za punjenje od 2 kg), jer u suprotnom, deterdžent se može zadržati na odeći.	20°C (20°C do 40°C)	2,0 kg
<b>Gentle Care (Nežno održavanje)</b>	Ovaj ciklus je za osetljivu odeću koja se pere ručno i u mašini, kao što je vuna koja može da se pere, ženski veš, haljine itd. (koristite deterdžent za vunene stvari koje se peru u mašini).	vuna, odeća za ručno pranje, osetljivo, veš koji se lako oštećuje	20°C (Hladno do 20°C)	1,5 kg
<b>Stain Care (Uklanjanje fleka)</b>	Skida nekoliko vrsta fleka, npr. od vina, soka, zemlje itd. (Temperatura vode se postepeno povećava za pranje raznih fleka.)	tkanine sa pomešanim pamukom, BEZ osetljive odeće	40°C (40°C do 60°C)	3,0 kg
<b>Download Cycle (Preuzeti ciklus)</b>	Za cikluse koji se mogu preuzeti sa interneta. Ako niste preuzeli nijedan ciklus, podrazumevani je Rinse+Spin.			

- Temperatura vode: Izaberite odgovarajuću temperaturu vode za izabrani ciklus pranja. Uvek pratite oznake na etiketi o održavanju proizvođača odevnog predmeta ili uputstva tokom pranja.
- Podesite program na "Veliki pamuk 40°C (Polunapunjeno)", "Veliki pamuk 60°C (Polunapunjeno)", "Veliki pamuk 60°C (Kompletno Napunjen)" opciju za testiranje u skladu sa EN60456 i Odredba 1015/2010.
  - Standardni 60°C pamuk program : Veliki pamuk  +  60°C (Kompletno Napunjen)
  - Standardni 60°C pamuk program : Veliki pamuk  +  60°C (Polunapunjeno)
  - Standardni 40°C pamuk program : Veliki pamuk  +  40°C (Polunapunjeno)
(Pogodni za pranje umereno zaprljane pamučne odeće.)  
(To su najefikasniji programi u smislu kombinovane potrošnje energije i vode prilikom pranja tog tipa pamučne tkanine.)
  - \* Stvarna temperatura vode se može razlikovati od deklarisanе temperature ciklusa.
- Rezultati zavise od pritiska vode, tvrdoće vode, temperature ulaznog otvora, temperature sobe, tipa i količine opterećenja, stepena prljanja korišćenog deterdženta, fluktuacija u naponu električne energije i izabranih dodatnih opcija.

#### NAPOMENA

- Preporučuje se neutralan deterdžent.

## Dodatne opcije

Program	Time Delay (Vremensko odlaganje)	Steam Wash (Pranje parom)	Steam Softener (Omekšavanje parom)	Favorite (Omiljeni program)	Pre Wash (Pretpranje)	Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)	Rinse+Spin (Ispiranje + centrifuga)	Turbo Wash (Turbo pranje)	Intensive (Intenzivno)
Cotton (Pamuk)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cotton Large (Veliki pamuk)	●	●	●	●	●	●	●	●	
Easy Care (Jednostavno održavanje)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mix (Mešano)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Allergy Care (Protivalergijsko pranje)	●	●*		●		●	●		●
Silent Wash (Tiho pranje)	●			●			●		●
Steam Refresh (Osvežavanje parom)		●*		●					
Duvet (Jorgan)	●	●		●			●		●
Sports Wear (Sportska odeća)	●			●			●		●
Dark Wash (Tamni veš)	●			●			●		●
Speed 14 (Brzina 14)	●			●			●	●*	
Gentle Care (Nežno održavanje)	●			●			●		
Stain Care (Uklanjanje fleka)	●			●	●*	●	●		

\* Ova opcija je automatski uključena u ciklus i ne može se izbrisati.

## Radni podaci

Program	Maksimalni broj obrtaja u minuti
Cotton (Pamuk)	1400
Cotton Large (Veliki pamuk)	1400
Easy Care (Jednostavno održavanje)	1000
Mix (Mešano)	1400
Allergy Care (Protivalergijsko pranje)	1400
Silent Wash (Tiho pranje)	1000
Steam Refresh (Osvežavanje parom)	-
Duvet (Jorgan)	1000
Sports Wear (Sportska odeća)	800
Dark Wash (Tamni veš)	1400
Speed 14 (Brzina 14)	800
Gentle Care (Nežno održavanje)	800
Stain Care (Uklanjanje fleka)	1400

### NAPOMENA

- Informacije o glavnim programima pranja kod polunapunjenog režima.

Program	Vreme u minutima	Ostatak vlažnog sadržaja	Voda u litrima	Energija u kWh
Cotton (Pamuk) (40°C)	96	40 %	66	0,72
Cotton Large (Veliki pamuk) (60°C)	270	44 %	37	0,63

## Opcioni ciklus

### Time Delay (Vremensko odlaganje)

Možete da postavite vremensko odlaganje tako da se mašina za pranje veša automatski pokrene i završi nakon navedenog intervala.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Time Delay** i postavite potrebno vreme.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

#### NAPOMENA

- Vreme odlaganja je vreme do kraja programa, ne početka. Stvarno vreme rada može da se razlikuje zbog temperature vode, količine veša za pranje i drugih faktora.

### Medic Rinse (Medicinsko ispiranje)

Za najbolje rezultate ili čistije ispiranje. Ovaj program omogućava da se završno ispiranje obavi na 40 stepeni.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Medic Rinse** i podesite željeno vreme.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

### Steam (Pranje parom) (opciono)

Pranje parom donosi poboljšane performanse pranja uz malu potrošnju energije. Omekšavanje parom raspršuje paru nakon ciklusa centrifuge da bi se smanjili nabori i da bi veš bio mekan.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Za opciju Pranje parom izaberite cikluse isparavanja. Za opciju Omekšavanje parom izaberite program Cotton ili Cotton Large, Mix, Easy Care.
- 3 Sledeći ciklus se bira u zavisnosti od toga koliko puta pritisnete dugme **Steam**.
  - Jednom: Pranje parom
  - Dvapat: Omekšavanje parom
  - Triput: Pranje parom i Omekšavanje parom
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

### Steam Wash (Pranje parom) ( )

- Za odeću koja je jako prljava, donji veš ili odeću za bebe.
- Dostupno uz cikluse Cotton, Cotton Large, Mix, Easy Care, Duvet, Allergy Care, Steam Refresh.
- Ne koristite Pranje parom za odeću koja lako gubi boju i osetljive tkanine kao što je vuna, svila.

### Steam Softener (Omekšavanje parom) ( )

- Služi da bi tkanina postala mekša i paperjasta nakon sušenja vazduhom.
- Dostupno uz cikluse Cotton, Cotton Large, Mix, Easy Care.
- Ne koristite Omekšavanje parom za odeću koja lako gubi boju i osetljive tkanine kao što je vuna, svila.
- U zavisnosti od vrste tkanine, performanse omekšavanja mogu da se razlikuju.

## Favorite (Omiljeni program)

Omiljeni program vam omogućava da sačuvate prilagođeni ciklus pranja za buduću upotrebu.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Izaberite ciklus (metod pranja, broj ispiranja, brzina centrifuge, temperatura vode itd.).
- 4 Pritisnite dugme **Favorite** i zadržite ga 3 sekunde.

Omiljeni program je sada sačuvan za buduću upotrebu.

Da biste ponovo koristili program, izaberite omiljeni program i pritisnite dugme **Početak/pauza**.

## Pre Wash (Pretpranje)

Ako je veš jako prljav, preporučuje se ciklus Pre Wash.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Pre Wash**.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

## Wash (Pranje)

### Turbo Wash (Turbo pranje)

Ciklus pranja kraći od 1 časa uz uštedu energije i vode. (zasnovano na polovini punjenja)

### Intensive (Intenzivno)

Ako je veš normalno i jako zaprljan, opcija **Intensive** je delotvorna.

## Temp. (Temp.)

Dugme **Temp.** bira kombinaciju temperatura pranja i ispiranja za izabrani ciklus. Pritiskajte ovo dugme dok željeno podešavanje ne zasvetli. Sva ispiranja koriste vodu iz slavine za hladnu vodu.

- Izaberite temperaturu vode pogodnu za tip veša koji perete. Za najbolje rezultate pratite oznake na etiketama o održavanju tkanine.

## Rinse (Ispiranje)

### Rinse+ (Ispiranje+)

Dodaje jedno ispiranje.

### Rinse++ (Ispiranje++)

Dodaje dva ispiranja.

## R++Hold (Zadržka ispiranja)

Ciklus se pauzira dok se dugme za početak ponovo ne pritisne kada se ispiranje završi.

## N+Hold (N + zadržavanje)

Tok se pauzira dok se dugme za početak ponovo ne pritisne kada se ispiranje završi.

## Spin (Centrifuga)

- Nivo brzine centrifuge može da se izabere uzastopnim pritiskanjem dugmeta **Spin**.
- Samo centrifuga

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Pritisnite dugme **Spin** da biste izabrali broj obrtaja u minuti.
- 3 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

**NAPOMENA**

- Kada izaberete opciju „No Spin“, i dalje će biti kratkog okretanja radi brzog ceđenja.

**Rinse+Spin (Ispiranje + centrifuga)**

Ovo može biti od pomoći u sprečavanju stvrdnjavanja svežih mrlja na tkanini.


Ovo je zasebni ciklus.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Izaberite program pranja.
- 3 Pritisnite dugme **Rinse+Spin**.
- 4 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.

**Child Lock (Zaključavanje zbog dece) (🔒)**

Izaberite ovu funkciju da biste zaključali dugmad na kontrolnom sklopu radi sprečavanja neželjenih izmena.

**Zaključavanje kontrolne table**

- 1 Pritisnite dugme **Child Lock** i zadržite ga 3 sekunde.
- 2 Čućete zvučni signal i na ekranu će se pojaviti „“.  
Kada se zaključavanje zbog dece aktivira, zaključana su sva dugmad osim dugmeta **Napajanje**.

**NAPOMENA**

- Isključivanje napajanja neće resetovati funkciju zaključavanja zbog dece. Morate da deaktivirate zaključavanje zbog dece da biste mogli da pristupite drugim funkcijama.

**Otključavanje kontrolne table**

Pritisnite dugme **Child Lock** i zadržite ga 3 sekunde.

- Čućete zvučni signal i na ekranu će se ponovo prikazati preostalo vreme za trenutni program.

**Beep On / Off  
(Uključen/isključen zvučni signal)**

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje**.
- 2 Pritisnite dugme **Početak/pauza**.
- 3 Istovremeno pritisnite dugmad **Steam** i **Pre Wash** i zadržite ih 3 sekunde da biste podesili funkciju „Uključen/isključen zvučni signal“.

**NAPOMENA**

- Kada se funkcija „Uključen/isključen zvučni signal“ podesi, podešavanje se pamti čak i posle isključivanja napajanja.
- Ako želite da isključite zvučni signal, samo ponovite ovaj proces.



## Korišćenje pametne funkcije (opciono)

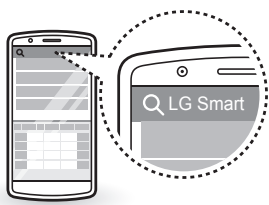
### Korišćenje funkcije Tag On

Funkcija Tag On omogućava vam da koristite pogodne funkcije LG Smart Diagnosis™ i „Preuzimanje ciklusa“ da biste komunicirali sa mašinom direktno sa svog pametnog telefona.

- Funkcija Tag On može da se koristi uz većinu pametnih telefona opremljenih NFC funkcijom sa Android operativnim sistemom (OS).

### Instalacija aplikacije

- Potražite termin „LG Smart Laundry“ u Google Play prodavnici sa telefona.



## Korišćenje aplikacije

Aplikacija LG Smart Laundry omogućava vam da koristite razne korisne funkcije.

- Preuzimanje ciklusa
- Smart Diagnosis™
- Postavljen ciklus Tag On
- Statistika za veš

### NAPOMENA

- Pritisnite dugme  u aplikaciji LG Smart Laundry za detaljniji vodič za korišćenje funkcije Tag On.
- Proces aktivacije funkcije NFC može da se razlikuje u zavisnosti od proizvođača pametnog telefona i verzije operativnog sistema Android. Za detalje, pogledajte priručnik za pametni telefon.
- Zbog karakteristika NFC tehnologije, ako je udaljenost za prenos prevelika ili ako se na telefonu nalazi metalna nalepnica ili zaštitna maska, prenos neće biti dobar. U nekim slučajevima, telefoni koji imaju NFC možda neće moći da izvrše uspešan prenos.
- Sadržaj koji se nalazi u ovom priručniku može da se razlikuje u zavisnosti od verzije aplikacije „LG Smart Laundry“ i on se može menjati bez prethodnog obaveštavanja korisnika.

## Izjava o EU usaglašenosti



LG Electronics ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usaglašen sa sledećim direktivama.

RITTO direktiva 1999/5/EZ

# ODRŽAVANJE

## ⚠ UPOZORENJE

- Isključite utičnicu mašine za pranje veša pre čišćenja da biste izbegli opasnost od strujnog udara. Ako se ne pridržavate ovog upozorenja, može doći do ozbiljnih povreda, požara, strujnog udara ili smrti.
- Za čišćenje mašine za pranje veša nikada ne koristite jake hemikalije, abrazivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete farbu.

## Čišćenje mašine za pranje veša

### Održavanje posle pranja

- Kada se ciklus završi, obrišite pod i unutrašnjost zaptivke vrata da biste uklonili vlagu.
- Ostavite otvorena vrata da bi se unutrašnjost bubnja osušila.
- Obrišite telo mašine za pranje veša pomoću suve krpe da biste uklonili vlagu.

### Čišćenje spoljašnjosti

Pravilno održavanje mašine za pranje veša može da joj produži životni vek.

#### Vrata:

- Čistite pomoću vlažne krpe spolja i iznutra, a zatim osušite pomoću mekane krpe.

#### Spoljašnjost:

- Odmah obrišite ako se nešto prospe.
- Brišite pomoću vlažne krpe.
- Ne pritiskajte površinu ili ekran koristeći oštre predmete.

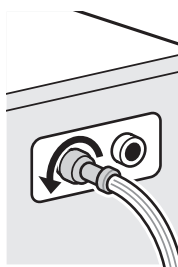
## Održavanje i čišćenje unutrašnjosti

- Koristite peškir ili mekanu krpu da biste brisali oblast oko otvora za vrata mašine za pranje veša i staklo na vratima.
- Uvek uklanjajte stvari iz mašine za pranje veša čim se ciklus završi. Ostavljanje vlažnih stvari unutar mašine za pranje veša može da izazove gužvanje, prenos boje i neprijatan miris.
- Jednom mesečno pokrenite ciklus „Čišćenje kade“ (ili češće ako je potrebno) da biste uklonili naslage deterdženta i druge ostatke.

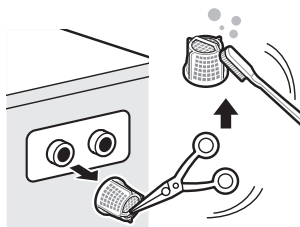
## Čišćenje filtera za dovod vode

- Isključite sigurnosni ventil ako ćete mašinu za pranje veša ostaviti neko vreme (npr. za odmor), naročito ako u neposrednoj blizini nema slivnika (odvoda).
- Ikona „F“ će se prikazati na kontrolnoj tabli kada voda ne ulazi u dozimnu posudu za deterdžent.
- Ako je voda veoma tvrda ili sadrži tragove kamenca, filter za dovod vode može da se zupuši. Zato je dobra ideja povremeno ga čistiti.

- 1 Zavrnite slavinu za vodu i odvrnite crevo za dovod vode.



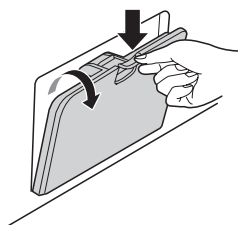
- 2 Očistite filter pomoću četke sa tvrdim čekinjama.



## Čišćenje filtera odvodne pumpe

- Filter odvodne pumpe skuplja niti i male objekte koji ostanu u vešu. Redovno proveravajte da li je filter čist da biste obezbedili savršen rad mašine za pranje veša.
- Sačekajte da se voda ohladi pre čišćenja odvodne pumpe, pražnjenja u hitnim slučajevima ili otvaranja vrata u hitnim slučajevima.

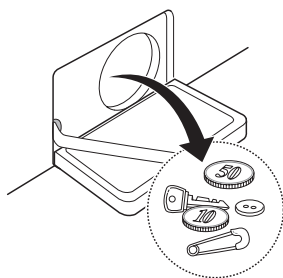
**1** Otvorite poklopac i izvucite crevo.



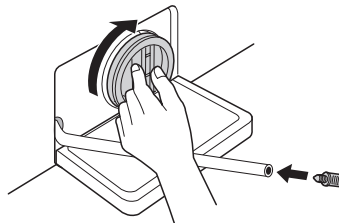
**2** Izvadite odvodni zapušač i otvorite filter okretanjem nalevo.



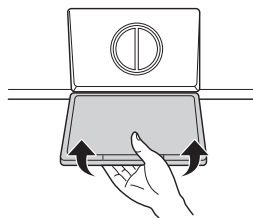
**3** Uklonite svu stranu materiju iz filtera pumpe.



**4** Nakon čišćenja okrenite filter pumpe i umetnite odvodni zapušač.



**5** Zatvorite poklopac.



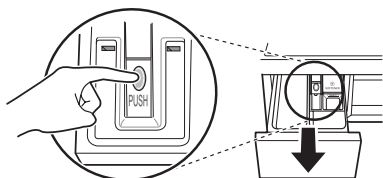
### **⚠ OPREZ**

- Prvo izbacite vodu pomoću odvodnog creva, a zatim otvorite filter pumpe da biste uklonili sve niti ili predmete.
- Budite pažljivi prilikom izbacivanja vode, jer ona može biti vruća.

## Čišćenje dozirne posude

Deterdžent i omekšivač za veš mogu da se natalože u dozirnoj posudi. Jednom ili dvaput mesečno uklonite posudu i umetke i proverite da li ima naslaga.

- 1 Izvucite dozirnu posudu za deterdžent ravnim izvlačenjem dok se ne zaustavi.
  - Jako pritisnite dugme za otpuštanje i uklonite posudu.



- 2 Uklonite umetke iz dozirne posude.
  - Isperite umetke i posudu toplom vodom da biste uklonili naslage proizvoda za veš. Za čišćenje dozirne posude koristite samo vodu. Osušite umetke i posudu pomoću mekane krpe ili peškira.
- 3 Da biste očistili otvor za dozirnu posudu, koristite krpu ili malu četku koja nije od metala da biste očistili šupljinu.
  - Uklonite sve ostatke iz gornjih i donjih delova šupljine.
- 4 Obrišite svu vlagu iz šupljine pomoću mekane krpe ili peškira.
- 5 Vratite umetke u odgovarajuće odeljke i vratite posudu.

## Tub Clean (Čišćenje kade) (opciono)

Čišćenje kade je poseban ciklus za čišćenje unutrašnjosti mašine za pranje veša.

U ovom ciklusu koristi se veći nivo vode i brža centrifuga. Koristite ovaj ciklus redovno.

- 1 Uklonite sav veš ili stvari iz mašine za pranje veša i zatvorite vrata.
- 2 Otvorite dozirnu posudu i dodajte sredstvo protiv kamenca (npr. Calgon) u odeljak za glavno pranje.
- 3 Polako zatvarajte dozirnu posudu.
- 4 Uključite napajanje, a zatim pritisnite dugme **Tub Clean** i držite ga 3 sekunde. Na ekranu će se prikazati „t c t“.
- 5 Pritisnite dugme **Početak/pauza** za početak.
- 6 Kada se ciklus završi, ostavite otvorena vrata da biste omogućili da se otvor za vrata, fleksibilni zaptivač i staklo na vratima mašine za pranje veša osuše.

### ⚠ OPREZ

- Ako ima dece u blizini, budite pažljivi i ne ostavljajte otvorena vrata predugo.

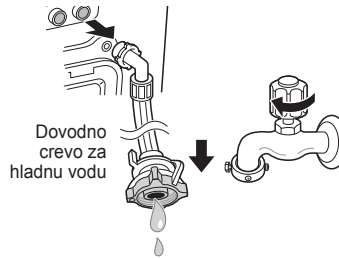
### NAPOMENA

- Nemojte da sipate deterdžent u odeljke za deterdžent. Može da se stvori previše pene i dođe do curenja iz mašine za pranje veša.

## Opres zbog smrzavanja tokom zime

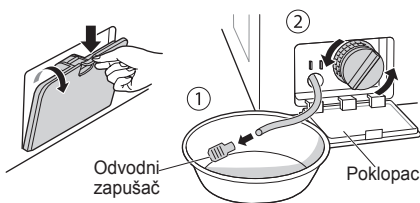
- Ako je zamrznut, proizvod ne radi kako treba. Obavezno ga instalirajte na mesto gde se neće zamrznuti tokom zime.
- U slučaju da se proizvod mora instalirati napolju na tremu ili na drugom mestu gde su spoljni uslovi, obavezno proverite sledeće.

- Kada zavrnete slavinu, odvojite dovodno crevo za hladnu vodu od slavine i izbacite vodu dok je crevo okrenuto nadole.

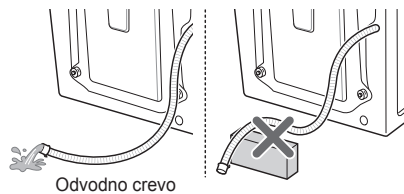


## Kako sačuvati proizvod od smrzavanja

- Posle pranja potpuno uklonite vodu koja je ostala unutar pumpe vađenjem zapašaća creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode. Kada se voda potpuno ukloni, vratite zapašać creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode i poklopac.



- Namestite da odvodno crevo visi da biste u potpunosti izbacili vodu iz njega.

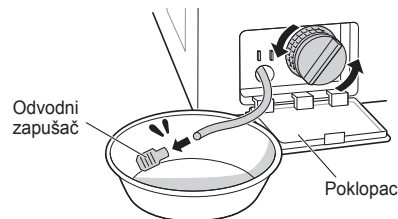


### ⚠ OPREZ

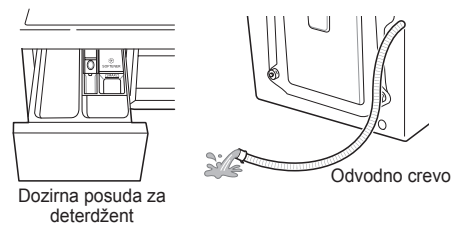
- Kada se odvodno crevo postavi u uvijeni položaj, unutrašnje crevo se može zamrznuti.

## Provera smrzavanja

- Ako se voda ne izbacuje kada se zapašać creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode izvadi, proverite jedinicu za izbacivanje vode.



- Uključite napajanje, izaberite opcije Rinse i Spin i pritisnite dugme **Početak/pauza**.

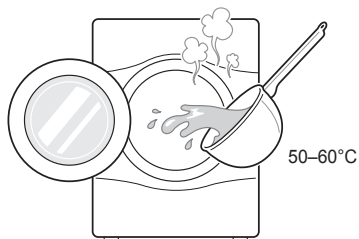


### NAPOMENA

- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterđent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.
- Kada se „F F“ prikazuje na prozoru ekrana dok proizvod radi, proverite jedinicu za dovod vode i jedinicu za izbacivanje vode (neki modeli nemaju funkciju alarma koja označava smrzavanje).

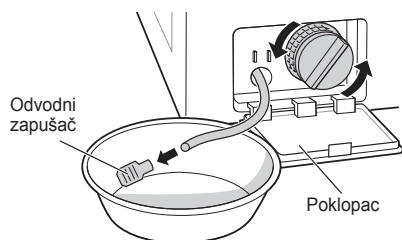
## Kako postupati u slučaju smrzavanja

- Obavezno ispraznite bubanj, sipajte toplu vodu od 50°C do 60°C do gumenog dela unutar bubnja, zatvorite vrata i sačekajte 1 do 2 sata.



### ⚠ OPREZ

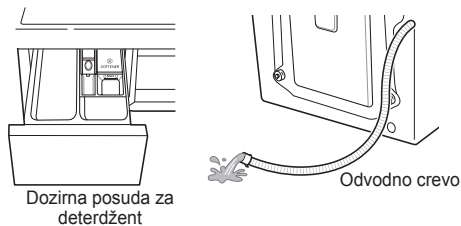
- Ne koristite ključalu vodu. Ona može izazvati opekotine ili oštećenja proizvoda.
- Otvorite poklopac i izvadite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode da biste potpuno izbacili vodu.



### NAPOMENA

- Ako se voda ne izbacuje, to znači da se led nije otopio u potpunosti. Sačekajte još.

- Kada se voda u potpunosti ukloni iz bubnja, vratite zapušač creva koji se koristi za uklanjanje ostataka vode, izaberite opcije Rinse i Spin i pritisnite dugme **Početak/pauza**.



### NAPOMENA

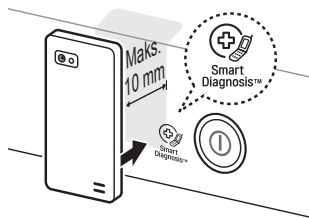
- Proverite da li voda dolazi u dozirnu posudu za deterđent tokom ispiranja i da li se izbacuje kroz odvodno crevo tokom centrifuge.
- Ako dođe do problema sa dovodom vode, preduzmite sledeće mere.
  - Zavrните slavinu i otopite nju i obe oblasti povezivanja na dovodnom crevu proizvoda pomoću krpe sa vrućom vodom.
  - Izvadite dovodno crevo i potopite ga u toplu vodu koja ima manje od 50°C do 60°C.



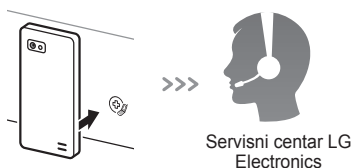
## Korišćenje funkcije Smart Diagnosis™

Koristite tu funkciju ako vam je potrebna precizna dijagnoza koju pruža servisni centar LG Electronics kada proizvod ne radi ispravno ili je pokvaren. Koristite tu funkciju samo za kontaktiranje predstavnika servisa, ne tokom normalnog rada.

- 1 Pritisnite dugme **Napajanje** da biste uključili mašinu za pranje veša. Ne pritiskajte drugu dugmad i ne okrećite dugme za izbor ciklusa.
- 2 Kada vam pozivni centar kaže da to uradite, postavite mikrofona telefona blizu dugmeta **Napajanje**.



- 3 Pritisnite dugme **Temp.** i zadržite ga 3 sekunde dok držite mikrofona telefona kod ikonice ili dugmeta **Napajanje**.
- 4 Držite telefon mirno dok se prenos zvuka ne završi. Vreme preostalo za prenos podataka biće prikazano.
  - Za najbolje rezultate ne pomerajte telefon dok se zvuk prenosi.
  - Ako agent iz pozivnog centra ne može da dobije precizan snimak podataka, od vas se može zatražiti da pokušate ponovo.



- 5 Kada se odbrojavanje završi i zvuk prestane da se emituje, nastavite razgovor sa agentom iz pozivnog centra koji će onda moći da vam pomogne koristeći informacije prenete za analizu.

### NAPOMENA

- Funkcija Smart Diagnosis™ zavisi od kvaliteta lokalnog poziva
- Komunikacijske performanse će se poboljšati i možete da dobijete bolju uslugu ako koristite fiksni telefon.
- Ako prenos podataka funkcije Smart Diagnosis™ bude loš zbog lošeg kvaliteta poziva, možda ne dobijete najbolju uslugu Smart Diagnosis™ funkcije.

# REŠAVANJE PROBLEMA

- Vaša mašina za pranje veša opremljena je automatskim sistemom za nadgledanje grešaka kako bi u ranim fazama otkrivala i dijagnostikovala probleme. Ako vaša mašina za pranje veša ne funkcioniše ispravno ili uopšte ne funkcioniše, proverite sledeće pre pozivanja serviseru:








## Dijagnostikovanje problema















Simptomi	Razlog	Rešenje
Klepetanje i zveketanje	Strani predmeti kao što su novčići ili zihalice možda su u bubnju ili pumpi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zaustavite mašinu za pranje veša, proverite bubanj i odvodni filter.</li> <li>• Ako se buka nastavi nakon ponovnog pokretanja mašine, pozovite ovlašćeni servisni centar.</li> </ul>
Glasan tup zvuk	Velike količine veša mogu da proizvedu glasan tup zvuk. To je uglavnom normalno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako zvuk nastavi da se čuje, mašina za pranje veša verovatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite količinu veša.</li> </ul>
Vibrirajući zvuk	<p>Da li su svi transportni vijci sa navrtkom i potpora kadre uklonjeni?</p> <p>Da li sva stopala nogara čvrsto leže na podu?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nisu uklonjeni tokom instalacije, pogledajte vodič za instalaciju za uklanjanje transportnih vijaka sa navrtkom.</li> <li>• Veš u mašini je možda nejednako raspoređen u bubnju. Zaustavite mašinu za pranje veša i prerasporedite veš u njoj.</li> </ul>
Curenje vode	<p>Dovodna creva ili odvodno crevo nisu pričvršćeni na slavini ili mašini za pranje veša.</p> <p>Odvodne cevi u kući su zapušene.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite i pričvrstite spojeve creva.</li> <li>• Otpušite odvodnu cev. Pozovite vodoinstalatera ako je potrebno.</li> </ul>
Prekomerna pena		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Previše deterdženta ili neprikladan deterdžent mogu izazvati stvaranje previše pene što može uzrokovati curenje vode.</li> </ul>
Voda ne ulazi u mašinu za pranje veša ili ulazi sporo	<p>Dovod vode nije adekvatan na tom mestu.</p> <p>Slavina za dovod vode nije otvorena u potpunosti.</p> <p>Creva za dovod vode su presavijena.</p> <p>Filter dovodnog creva je zapušten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite drugu slavinu u kući.</li> <li>• Odrnite slavinu do kraja.</li> <li>• Ispravite crevo.</li> <li>• Proverite filter dovodnog creva.</li> </ul>
Voda iz mašine za pranje veša se ne izbacuje ili se izbacuje sporo	<p>Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.</p> <p>Odvodni filter je zapušten.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite i ispravite odvodno crevo.</li> <li>• Očistite odvodni filter.</li> </ul>



Simptomi	Razlog	Rešenje
Mašina za pranje veša se ne pokreće	Kabl za napajanje strujom možda nije priključen ili spoj nije čvrst.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uverite se da se utikač dobro uklapa u utičnicu na zidu.</li> </ul>
	Osigurač u kući je pregoreo, automatski osigurač je iskočio ili je došlo do nestanka struje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vratite dugme automatskog osigurača ili zamenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ako je problem preopterećenje kola, kvalifikovan električar treba da ga ispravi.</li> </ul>
	Slavina za dovod vode nije otvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odvrnite slavinu za dovod vode.</li> </ul>
Mašina za pranje veša ne izvršava centrifugu	Proverite da li su vrata dobro zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zatvorite vrata i pritisnite dugme <b>Početak/pauza</b>. Kada pritisnete dugme <b>Početak/pauza</b>, možda bude potrebno da prođe malo vremena da bi mašina za pranje veša pokrenula centrifugu. Vrata moraju biti zaključana da bi centrifuga mogla da radi. Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini. Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.</li> </ul>
Vrata se ne otvaraju		<ul style="list-style-type: none"> <li>Kada se mašina za pranje veša pokrene, vrata ne mogu da se otvore iz bezbednosnih razloga. Proverite da li sija ikonica „Zaključavanje vrata“. Vrata možete bezbedno da otvorite kada se isključi ikonica „Zaključavanje vrata“.</li> </ul>
Odloženo vreme ciklusa pranja		<ul style="list-style-type: none"> <li>Vreme pranja može da se razlikuje prema količini veša, pritisku vode, temperaturi vode i drugim uslovima korišćenja. Ako se otkrije neravnoteža ili je uključen program za uklanjanje pene, vreme pranja će se povećati.</li> </ul>
Prelivanje omekšivača za veš	Previše omekšivača može izazvati prelivanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pratite uputstva za omekšivač da biste obezbedili korišćenje odgovarajuće količine. Ne sipajte omekšivač preko linije za maksimalno punjenje.</li> </ul>
Omekšivači se prerano uzimaju		<ul style="list-style-type: none"> <li>Polako zatvarajte dozirnu posudu. Ne otvarajte dozirnu posudu tokom ciklusa pranja.</li> </ul>
Problem sa sušenjem	Nema sušenja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte da prepunite uređaj. Proverite da li mašina za pranje veša ispravno izbacuje vodu radi pravilnog ceđenja vode iz veša. Količina veša u mašini je prevelika za normalno prevrtanje. Dodajte nekoliko peškira.</li> </ul>

## Poruke o grešci

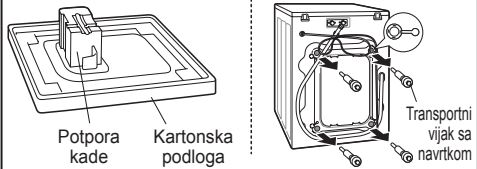
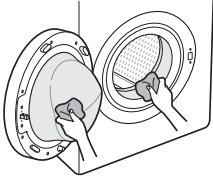
Simptomi	Razlog	Rešenje
 	<p>Dovod vode nije adekvatan na lokaciji.</p> <p>Slavine za dovod vode nisu otvorene u potpunosti.</p> <p>Creva za dovod vode su presavijena.</p> <p>Filteri dovodnih creva su zapušeni.</p> <p>Ako je do curenja vode došlo u dovodnom crevu, indikator „A“ će postati crven.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Može se razlikovati u zavisnosti od modela.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite drugu slavinu u kući.</li> <li>Odvrnite slavinu do kraja.</li> <li>Ispravite creva.</li> <li>Proverite filter dovodnog creva.</li> </ul>
 	<p>Odvodno crevo je presavijeno ili zapušeno.</p> <p>Odvodni filter je zapušen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite i ispravite odvodno crevo.</li> <li>Očistite odvodni filter.</li> </ul>
 	<p>Ima premalo veša u mašini.</p> <p>Veš u mašini nije uravnotežen.</p> <p>Uređaj ima funkciju otkrivanja neravnoteže i sistem za ispravku. Ako se stavljaju pojedinačne teške stvari (npr. prostirka za kupatilo, bade-mantil itd.) ovaj sistem može da zaustavi centrifugu ili čak prekine celokupan ciklus centrifuge.</p> <p>Ako je veš previše mokar na kraju ciklusa, dodajte sitnije stvari u veš da biste ga uravnotežili i ponovite ciklus centrifuge.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.</li> <li>Dodajte 1 ili 2 slične stvari da biste uravnotežili veš u mašini.</li> <li>Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.</li> <li>Prerasporedite veš u mašini da biste omogućili pravilnu centrifugu.</li> </ul>

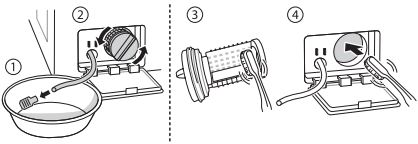
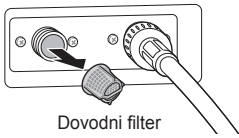
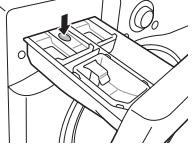
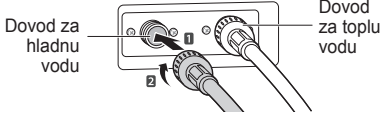
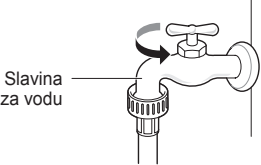
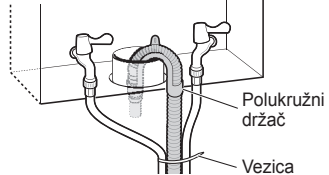
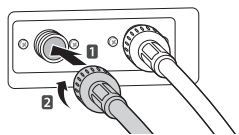
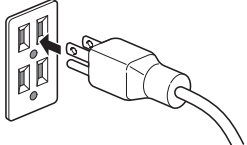
Simptomi		Razlog	Rešenje
	  	Proverite da li su vrata zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zatvorite vrata u potpunosti.</li> <li>Ako se „dE, dE 1, dE 2“ ne izgubi, pozovite servisni centar.</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvadite utikač za napajanje iz utičnice i pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Voda se preliva zbog neispravnog ventila za vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavrnite slavinu za vodu.</li> <li>Izvadite utikač za napajanje iz utičnice.</li> <li>Pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Senzor za nivo vode je neispravan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zavrnite slavinu za vodu.</li> <li>Izvadite utikač za napajanje iz utičnice.</li> <li>Pozovite servisni centar.</li> </ul>
		Preopterećenje motora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ostavite mašinu za pranje veša da ne radi 30 minuta da bi se motor ohladio, a zatim ponovo pokrenite ciklus.</li> </ul>
		Voda curi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pozovite servisni centar.</li> </ul>


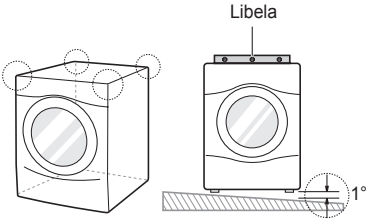

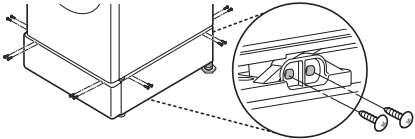

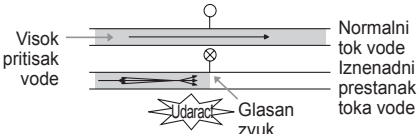
# GARANCIJA

Ova ograničena garancija ne pokriva sledeće:

- Izlazak servisera da isporuče, pakuje ili instaliraju ili poprave proizvod; pomoć za korisnika u vezi sa radom proizvoda; popravka ili zamena osigurača ili izmena električnih instalacija ili vodovoda i kanalizacije, ili izmena neovlašćenih popravki/instalacije.
- Neuspešno funkcionisanje proizvoda tokom nestanka struje i prekida napajanja ili neadekvatno električno servisiranje.
- Oštećenja izazvana cevima za vodu koje cure ili su oštećene, cevima za vodu koje su zamrznute, ograničenim odvodnim cevima, neodgovarajućim ili isprekidanim dovodom vode ili neodgovarajućim snabdevanjem vazduhom.
- Oštećenja koja su rezultat rada proizvoda u korozivnoj okolini ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Oštećenja proizvoda izazvana nezgodama, štetočinama, gromovima, vetrom, požarima, poplavama ili višim silama.
- Oštećenja ili kvarovi izazvani neovlašćenom izmenom ili prepravkom, ili ako se koristi u druge svrhe osim navedenih, ili sva curenja vode kada proizvod nije ispravno instaliran.
- Oštećenja ili kvarovi izazvani neodgovarajućom strujom, naponom ili propisima vodovoda i kanalizacije, komercijalnom ili industrijskom upotrebom ili korišćenjem dodatne opreme, komponenta ili potrošnih proizvoda za čišćenje koje LG nije odobrio.
- Oštećenja izazvana transportom i rukovanjem, uključujući ogrebotine, udubljenja, odvajanje i/ili druga oštećenja farbe proizvoda, osim ako takva oštećenja nisu rezultat nepravilnosti u materijalima ili izradi.
- Oštećenja ili gubitak elemenata za sve proizvode iz izloga, otvorenih kutija, sa sniženja ili onih koji su remontirani.
- Proizvodi sa originalnim serijskim brojevima koji su uklonjeni, izmenjeni ili ne mogu lako da se utvrde. Brojevi modela i serijski brojevi, zajedno sa originalnim fiskalnim računom o prodaji, potrebni su za validaciju garancije.
- Povećanja troškova komunalija i dodatni troškovi komunalija.
- Popravke kada se proizvod koristi u domaćinstvima koja nisu standardna i uobičajena ili suprotno uputstvima definisanim u korisničkom priručniku za proizvod.
- Troškovi povezani sa uklanjanjem proizvoda iz kuće radi popravljanja.
- Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda ako je instaliran na nepristupačnom mestu ili nije instaliran u skladu sa objavljenim uputstvima za instalaciju, uključujući korisničke priručnike i priručnike za instalaciju kompanije LG.
- Oštećenja izazvana nepravilnim korišćenjem, zloupotrebom, nepravilnom instalacijom, popravkom ili održavanjem. Nepravilna popravka obuhvata korišćenje delova koje LG nije odobrio ili naveo.

<p>Čudno vibriranje ili buka izazvani neuklanjanjem transportnih vijaka sa navrtkom ili potpore kade.</p>		<p>Uklonite transportne vijke sa navrtkom i potporu kade.</p>
<p>Curenje izazvano prljavštinom (dlake, ućebane grudvice) na zaptivaču i staklu na vratima.</p>		<p>Očistite zaptivač i staklo na vratima.</p>

<p>Neizbacivanje vode izazvano zapušnim filterom pumpe.</p>	<p>➔</p>		<p>Očistite filter pumpe.</p>
<p>Voda ne dolazi jer su filteri ventila za dovod vode zapušeni ili su creva za dovod vode presavijena.</p>	<p>➔</p>	 <p>Dvodni filter</p>	<p>Očistite filter dovodnog ventila ili ponovo instalirajte creva za dovod vode.</p>
<p>Voda ne dolazi zbog korišćenja previše deterdženta.</p>	<p>➔</p>	 <p>Dozirna posuda</p>	<p>Očistite dozirnu posudu za deterdžent.</p>
<p>Veš je vruć ili topao nakon završetka pranja jer su dovodna creva obrnuto instalirana.</p>	<p>➔</p>	 <p>Dovod za hladnu vodu</p> <p>Dovod za toplu vodu</p>	<p>Ponovo instalirajte dovodna creva.</p>
<p>Nema snabdevanja vodom jer slavina za vodu nije uključena.</p>	<p>➔</p>	 <p>Slavina za vodu</p>	<p>Odvrnite slavinu za vodu.</p>
<p>Curenje izazvano nepravilnom instalacijom odvodnog creva ili zapušnim odvodnim crevom.</p>	<p>➔</p>	 <p>Polukružni držač</p> <p>Vezica</p>	<p>Ponovo instalirajte odvodno crevo.</p>
<p>Curenje izazvano nepravilnom instalacijom creva za dovod vode ili korišćenjem dovodnih creva drugog brenda.</p>	<p>➔</p>		<p>Ponovo instalirajte dovodno crevo.</p>
<p>Nestanak napajanja izazvan slabim spojem kabla za napajanje ili problem sa električnom utičnicom.</p>	<p>➔</p>		<p>Ponovo priključite kabl za napajanje ili promenite električnu utičnicu.</p>

<p>Izlazak serviseru da isporuču, pokupe ili instaliraju proizvod ili za pomoć za korišćenje proizvoda. Uklanjanje i ponovna instalacija proizvoda.</p>			<p>Garancija pokriva samo nepravilnosti nastale u proizvodnji. Servisiranje izazvano nepravilnom instalacijom nije pokriveno.</p>
<p>Ako svi vijci nisu pravilno instalirani, to može dovesti do prekomernog vibriranja (samo modeli sa postoljem).</p>			<p>Instalirajte 4 vijka u svakom uglu (ukupno 16EA).</p>
<p>Zvuk udaranja (lupanja) vode kada se mašina za pranje veša puni vodom.</p>			<p>Podesite pritisak vode podešavanjem ventila za vodu ili slavine za vodu u kući.</p>

# RADNI PODACI

List o proizvodu_Odredba komisije (EU) br. 1061/2010		
Ime ili robna marka dobavljača	LG	
Model dobavljača	FH4A8JDS(0~9)	
Označeni kapacitet	10	kg
Klasa energetske efikasnosti	A+++	
Nagrada "EU Ecolabel" prema Uredbi (EK) br. 66/2010	Ne	
Prosečna godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh godišnje prema 220 standardnih ciklusa pranja za programe za pamuk na 60 °C i 40 °C kod punog i delomičnog opterećenja i potrošnja kod načina rada s manje snage. Stvarna potrošnja električne energije će zavistiti o tome kako se aparat koristi.	143	kWh/ godišnje
Potrošnja energije		
standardni program za pamuk na 60 °C kod punog opterećenja	0.67	kWh
standardni program za pamuk na 60 °C kod delomičnog opterećenja	0.63	kWh
standardni program za pamuk na 40 °C kod delomičnog opterećenja.	0.55	kWh
Procenjena potrošnja energije kod isključenog stanja i na režimu kad je rad nastavljen.	0.45	W
Prosečna godišnja potrošnja energije (AWC) u litrama godišnje prema 220 standardnih ciklusa pranja za programe za pamuk na 60 °C i 40 °C kod punog i delomičnog opterećenja. Stvarna potrošnja vode će zavistiti o tome kako se aparat koristi.	9900	litara/ godišnje
Klasa efikasnosti centrifuge-sušenja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najefikasnije)	A	
Maksimalna brzina centrifuge koja se postiže na standardnom programu za pamuk na 60 °C kod punog opterećenja ili na standardnom programu za pamuk na 40 °C kod delomičnog opterećenja, šta god je niže, i preostali sadržaj vlage koji se postiže na standardnom programu za pamuk na 60 °C kod punog opterećenja ili standardni program za pamuk na 40 °C kod delomičnog opterećenja, šta god je veće.	1400	o./min.
	44	%
Standardni programi pranja na koje se odnose informacije na nalepnici i na listu, da ti programi mogu da se koriste za čišćenje normalno prljavog pamučnog veša i da su najefikasniji programi u smislu kombinovane potrošnje energije i vode;	"Veliki pamuk 60 °C/ 40 °C"	
Vreme programa		
standardni program za pamuk na 60 °C kod punog opterećenja	296	min.
standardni program za pamuk na 60 °C kod delomičnog opterećenja	270	min.
standardni program za pamuk na 40 °C kod delomičnog opterećenja.	261	min.
Trajanje kod nastavljenog rada (TI)	10	min.
Emisije akustične buke koja se prenose vazduhom izražene u dB(A) za 1 pW i zaokružene na najbliži ceo broj za vreme faza pranja i centrifuge za standardni program za pamuk na 60 °C kod punog opterećenja	55 / 73	dB(A)
Slobodna		

# Memorandum



# Memorandum

# Memorandum

# Memorandum

# MANUALI I PËRDORIMIT

# LAVATRIÇE



Para se të filloni instalimin, lexoni këto udhëzime me kujdes. Kjo do të thjeshtojë instalimin dhe do të garantojë që produkti të instalohet mirë dhe në mënyrë të sigurt. Lëri këto udhëzime pranë produktit pas instalimit për referencë në të ardhmen.

FH4A8JDS(0-9)

# TABELA E PËRMBAJTJES


Ky manual është prodhuar për një grup produktesh dhe mund të përmbajë figura ose materiale të ndryshme nga modeli që keni blerë.

Ky manual është subjekt i rishikimeve nga prodhuesi.

<b>UDHËZIME SIGURIE .....</b>	<b>03</b>
Udhëzime të Rëndësishme Sigurie .....	05
<b>INSTALIMI.....</b>	<b>08</b>
Specifikime .....	08
Aksesorët.....	08
Kërkesat për Vendin e Instalimit.....	09
Shpaketimi dhe Heqja e Bulonave të Transportit .....	10
Përdorimi i Vatave Kundër Rrëshkitjes (Opsionale) .....	11
Dysheme Druri (Dysheme të Varura) .....	11
Nivelimi i Lavatriçes.....	12
Lidhja e Tubit të Hyrjes .....	12
Instalimi i Tubit të Shkarkimit.....	15
Lidhjet Elektrike (Vetëm në MB) .....	15
<b>PËRDORIMI .....</b>	<b>16</b>
Përdorimi i Lavatriçes .....	16
Ndarja e rrobave.....	17
Shtimi i Produkteve të Pastrimit.....	18
Paneli i Kontrollit.....	20
Tabela e Programeve .....	21
Cikël Opsion .....	25
Përdorimi i Funkzionit Smart (Opsional).....	28
<b>MIRËMBAJTJA.....</b>	<b>29</b>
Pastrimi i Lavatriçes Tuaj.....	29
Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit.....	29
Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit.....	30
Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit .....	31
Tub Clean (Pastrimi i Kazanit) (Opsional) .....	31
Kujdes nga Ngrirja Gjatë Dimrit.....	32
Përdorimi i Funkzionit Smart Diagnosis™ .....	34
<b>ZGJIDHJA E PROBLEMEVE .....</b>	<b>35</b>
Diagnostikimi i Problemeve .....	35
Mesazhe Gabimi.....	37
<b>GARANCIA .....</b>	<b>39</b>
<b>TË DHËNAT E PUNIMIT .....</b>	<b>42</b>

## UDHËZIME SIGURIE

Direktivat e mëposhtme të sigurisë janë bërë për të parandaluar rreziqet e paparashikueshme nga përdorimi i pasigurt ose i gabuar i produktit. Direktivat janë ndarë në 'PARALAJMËRIM' dhe 'KUJDES' siç tregohet më poshtë.

 Ky simbol shfaqet për të treguar çështjet dhe veprimet që mund të shkaktojnë rrezik. Lexoni pjesën me këtë simbol me kujdes dhe ndiqni udhëzimet për të shmangur rreziqet.

 **PARALAJMËRIM** - Kjo tregon se mos ndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime serioze ose vdekje.

 **KUJDES** - Kjo tregon që mos ndjekja e udhëzimeve mund të shkaktojë lëndime të vogla ose dëmtime në produkt.

### PARALAJMËRIM

Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.

## FËMIJËT NË FAMILJE

Pajisja nuk është bërë për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurie, përveç nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

### Për përdorim në Europë:

Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurie nëse mbikëqyren ose udhëzohen në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës më pak se 3 vjeç duhet të mbahen larg përveç nëse mbikëqyren vazhdimisht.

## KËRKESAT PËR TOKËZIMIN

### PARALAJMËRIM

**Për sigurinë tuaj, informacionet në këtë manual duhet të zbatohen për të minimizuar rrezikun e zjarrit, shpërthimit ose goditjeve elektrike, ose për të parandaluar dëmtimet e pronës, lëndimet e personave ose vdekjen.**

- Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar. Në rast të një defekti ose mos prishjeje, tokëzimi do të reduktojë rrezikun e goditjeve elektrike duke siguruar një rrugë rezistence për rrymën elektrike.
- Kjo pajisje është e pajisur me një kordon që ka një konduktor tokëzimi dhe një spinë tokëzimi. Spina duhet të jetë e lidhur në një prizë të përshtatshme e cila është instaluar dhe tokëzuar mirë në përputhje me të gjitha kodet dhe urdhërimet vendase.
- Lidhja e gabuar e konduktorit të tokëzimit mund të rezultojë në rrezik goditjesh elektrike. Kontrolloni me një elektrikist të kualifikuar ose person shërbimi nëse jeni në dyshim nëse pajisja është tokëzuar mirë.
- Mos e modifikoni spinën e dhënë me pajisjen. Nëse nuk futet në prizë, kërkoni një elektrikist të kualifikuar të instalojë një prizë të përshtatshme.

## HEDHJA E PAJISJES TUAJ TË VJETËR



1. Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
2. Hedhja e duhur e pajisjes tuaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
3. Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes tuaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.

## Udhëzime të Rëndësishme Sigurie



### **PARALAJMËRIM**

**Për të reduktuar rrezikun e zjarrit, goditjeve elektrike ose dëmtimeve të personave kur përdorni produktin tuaj, duhet të ndiqen masat bazë të sigurisë, përfshirë të mëposhtmet.**

### Instalimi

- Asnjëherë mos u mundoni ta vini këtë pajisje në punë nëse është dëmtuar, ka defekt, është çmontuar pjesërisht ose ka pjesë që mungojnë ose të prishura, përfshirë kordon ose spinë të dëmtuar. Mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
- Kjo pajisje është e rëndë. Mund të duhen dy ose më shumë njerëz për ta instaluar dhe lëvizur pajisjen. Mos bërja e kësaj mund të rezultojë në lëndime.
- Mbajeni dhe instalojeni këtë pajisje aty nuk do të ekspozohet ndaj temperaturave nën ngrirje ose në kushte moti jashtë. Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë rrjedhje.
- Shtrëngoni tubin e shkarkimit për të mos e lejuar të shkapulet. Spërkatjet e ujit mund të shkaktojnë goditje elektrike.
- Nëse kabli i korrentit është dëmtuar, duhet të ndërrohet nga prodhuesi ose agjentët e tij të shërbimit apo nja persona të kualifikuar të ngjashëm për të shmangur rreziqet.
- Pajisja nuk duhet të montohet mbrapa një dere me çelës, dere me shinë ose dere me menteshë në anën e kundërt me atë të makinerisë tharëse, në një mënyrë të tillë që pengohet hapja e plotë e derës të makinerisë tharëse.

### Përdorimi

- Mos përdorni një objekt të mprehtë si trapan ose gozhdë për të shtypur ose ndarë një njësi operimi. Mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
- Vetëm një person i autorizuar riparimi nga qendra e shërbimit LG Electronics duhet të çmontojë, riparojë ose modifikojë produktin. Shërbimi i gabuar mund të shkaktojë lëndime, goditje elektrike ose zjarr.
- Mos spërkatni ujë brenda ose jashtë produktit për ta pastruar. Uji mund të dëmtojë izolimin, të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mbajeni vendin poshtë dhe rrotull pajisjeve pa materiale të djegshme si garza, letra, lecka, lëndë kimike, etj. Përdorimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Mos futni kafshë të gjalla, si kafshët shtëpiake brenda në produkt. Mund të shkaktojë lëndime.
- Mos e lini derën e kësaj pajisjeje të hapur. Fëmijët mund të varen mbi derë ose të futen brenda në pajisje duke shkaktuar dëme ose lëndime.



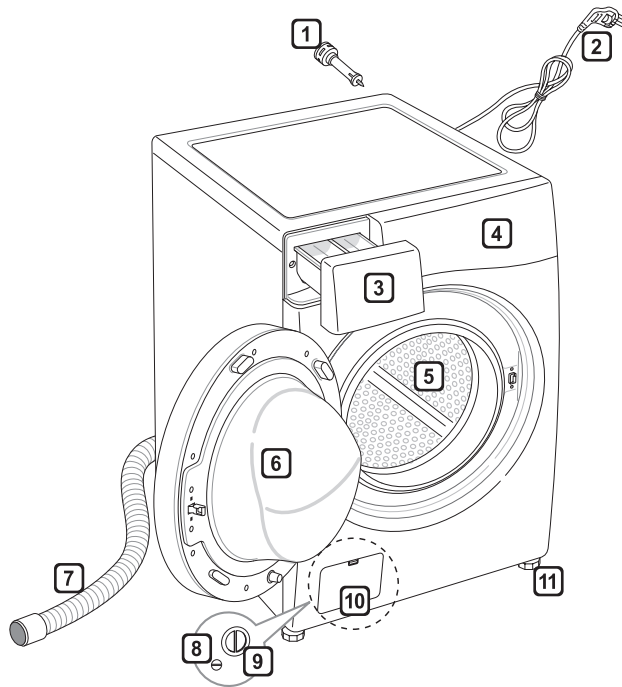
- Asnjëherë mos e ngacmoni pajisjen ndërsa është në punë. Prisni deris kazani të ketë ndaluar plotësisht. Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë lëndime.
- Mos futni, lani ose thani gjëra që janë pastruar, larë, njomur ose njollosur me substanca të djegshme ose shpërthyes (si për shembull dyll, vaj, bojë, benzinë, degreasator, hollues të pastrimit kimik, kerosen, vaj vegjetal, vaj gatimi, etj.). Përdorimi i papërshtatshëm mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Në rast përmbytjeje, mos e përdorni produktin dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të LG Electronics. Kontakti me ujin mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos e shtyni derën tepër kur dera e pajisjes është e hapur. Bërja e kësaj mund të rrëzojë pajisjen dhe të shkaktojë lëndime.
- Përdorni sete tubash të rinj që janë dhënë me pajisjen. Setet e tubave të vjetër nuk duhet të përdoren përsëri. Rrjedhja e ujit mund të shkaktojë dëmtime të pronës.
- Mos e prekni derën gjatë cikleve të avullit, tharjes ose larjes me temperaturë të lartë. Sipërfaqja e drës mund të nxehet shumë. Prisni që kyçi i derës të lëshohet para se të hapni derën. Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë lëndime.
- Mos përdorni gaz të djegshëm dhe substanca të djegshme (benzen, benzinë, hollues, naftë, alkool, etj.) pranë produktit. Mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Nëse tubi i shkarkimit ose tubi i hyrjes është i ngrirë gjatë dimrit, përdoreni vetëm pasi të jetë shkrirë. Ngrirja mund të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike dhe pjesët e ngrira mund të shkaktojë defekt në produkt ose ulje të jetëgjatësisë të produktit.
- Mbani të gjithë detergjentet e larjes, zbutësit dhe zbardhuesit larg nga fëmijët. Këto produkte përmbajnë materiale helmuese.
- Mos lidhni disa produkte në priza të shumëfishta ose kordonë zgjatimi. Kjo mund të shkaktojë zjarr.
- Hiqeni spinën kur pastroni produktin. Mos heqja e spinës mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
- Mos e prekni spinën me duar të lagura. Mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
- Kur tërhiqni spinën e korrentit nga priza, kapni spinën, jo kabllin. Dëmtimi i kabllit mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
- Mos e përkulni kabllin e korrentit tepër ose mos vendosni objekte të rënda mbi të. Dëmtimi i kabllit të korrentit mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## Hedhja

- Para se ta hidhni një pajisje të vjetër, hiqeni nga priza. Bëjeni spinën të papërdorshme. Priteni kabllin direkt prapa pajisjes për të mos lejuar keqpërdorimin.
- Hidhni materialin e paketimit (si vinilin dhe polistirolin) larg nga fëmijët. Materiali i paketimit mund ta mbytë një fëmijë.
- Hiqeni derën në vendin e larjes para se të hiqet kjo pajisje nga shërbimi apo para se të hidhet për të shmangur rrezikun që fëmijët ose kafshët e vogla të bllokohen brenda. Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë lëndime serioze ndaj njerëzve ose vdekje.

# INSTALIMI

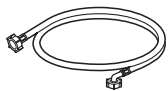
## Specifikime



- 1 Bulona transporti
- 2 Spina e energjisë
- 3 Sirtari
- 4 Paneli i kontrollit
- 5 Kazani
- 6 Dera
- 7 Tubi i shkarkimit
- 8 Tapa e shkarkimit
- 9 Filtri i pompës të shkarkimit
- 10 Tapa e kapakut (Vendi mund të ndryshojë sipas produkteve)
- 11 Këmbët e rregullueshme

- Furnizimi me energji: 220–240 V~, 50 Hz
- Përmasa: 600 mm (Gje) X 640 mm (The) X 850 mm (La)
- Peshë e produktit: 70 kg
- Kapaciteti i Larjes: 10 kg
- Presioni i lejueshëm i ujit: 0,1–1,0 Mpa (1,0–10,0 kgf / cm<sup>2</sup>)
- Niveli i zhurmës : 55 dB(A) (Larje) / 73 dB(A) (Centrifuga)
  
- Pamja dhe specifikimet mund të ndryshohen pa u njoftuar për të përmirësuar cilësinë e produktit.

## Aksesorët



Tubi i furnizimit (1EA)  
(Opsion: I ngrohtë (1EA))



Çelës spaner



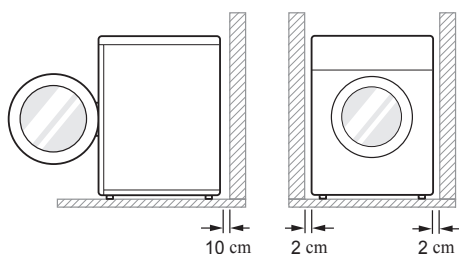
Tapa për të mbuluar vrimat  
e bulonave të transportit



Fletë kundër rrëshqitjes  
(2EA)  
(Opsionale)

## Kërkesat për Vendin e Instalimit

### Vendi



**Këmbët e nivelimit:** Pjerrësia e lejueshme poshtë të gjithë lavatriçes është 1°.

**Priza e energjisë:** Duhet të jetë brenda 1,5 metra në cilëndo anë të vendit të lavatriçes.

- Mos e mbingarkoni prizën me më shumë se një pajisje.

**Hapësirë shtesë:** Për murin, 10 cm: mbrapa/2 cm: ana e djathtë & e majtë

- Mos e vendosni ose mos mbani produkte larjeje mbi lavatriçe asnjëherë.
- Këto produkte mund të dëmtojnë lustrën ose kontrollet.

### Pozicionimi

- Instalojeni lavatriçen mbi një sipërfaqe të fortë e të sheshtë.
- Sigurohuni që qarkullimi i ajrit rrotull lavatriçes të mos pengohet nga qilimat, rrugicat, etj.
- Asnjëherë mos u mundoni të korrigjoni mungesën e nivelimit të dyshemesë me dru, kartona ose materiale të ngjashëm poshtë lavatriçes.
- Nëse është e pamundur për të shmangur pozicionimin e lavatriçes pranë një sobe me gaz ose kaldaje qymyri duhet të mbulohet me izolim (85x60 cm) me fletë alumini në anën përballë furrës ose sobës midis dy pajisjeve.

- Mos e instaloni lavatriçen në dhoma ku mund të ketë temperatura ngrirjeje. Tubat e ngrirë mund të çahen nga presioni. Besueshmëria e njësisë të kontrollit elektronik mund të pengohet në temperatura nën pikën e ngrirjes.
- Ju lutem sigurohuni që kur të instalohet lavatriçja, të arrihet me lehtësi nga inxhinieri në rast defekti.
- Me lavatriçen të instaluar, rregulloni të katërta këmbët duke përdorur çelësin spaner të dhënë për bulonat e transportit për t'u siguruar që pajisja është e qëndrueshme, dhe të mbetet një hapësirë prej rreth 20 mm midis pjesës të sipërme të lavatriçes dhe pjesës të poshtme.
- Kjo pajisje nuk është bërë për t'u përdorur në anije ose për përdorim në vende të lëvizshme si karavanë, avionë, etj.

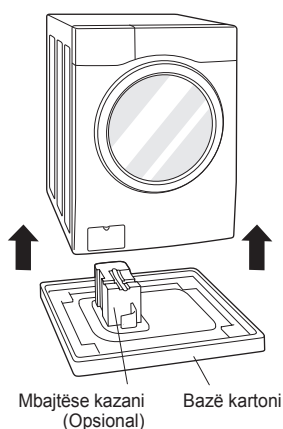
### Lidhja Elektrike

- Mos përdorni kabëll zgjatimi ose adaptor dysh.
- Gjithmonë hiqeni lavatriçen nga priza dhe mbylleni furnizimin me ujë pas përdorimit.
- Lidhjeni lavatriçen me një prizë të tokëzuar sipas rregullave vendase për instalimet.
- Lavatriçja duhet të pozicionohet në mënyrë të tillë që spina të arrihet me lehtësi.
- Riparimet në lavatriçe duhet të bëhen vetëm nga personeli i kualifikuar. Riparimet e bëra nga personat pa eksperiencë mund të shkaktojnë lëndime ose keqfunksionime serioze. Kontaktoni me qendrën vendase të shërbimit.
- Nëse lavatriçja jepet në dimër dhe temperaturat janë nën pikën e ngrirjes, vendoseni lavatriçen në temperaturë dhome për disa orë para se ta vini në punë.

## Shpaketimi dhe Heqja e Bulonave të Transportit

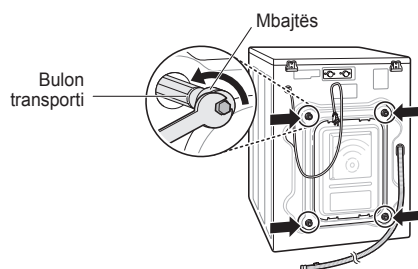
### 1 Ngrijeni lavatriçen nga baza prej polistiroli.

- Pasi të keni hequr kartonin dhe materialin e transportit, ngrijeni lavatriçen nga baza prej polistiroli. Sigurohuni që mbajtësja e kazanit të dalë me bazën dhe të mos mbetet në fund të lavatriçes.
- Nëse ju duhet ta shtrini lavatriçen poshtë për të hequr bazën prej kartoni, gjithmonë mbrojeni anën e lavatriçes dhe shtrijeni me kujdes në anë. MOS e shtrini lavatriçen përpara ose prapa.



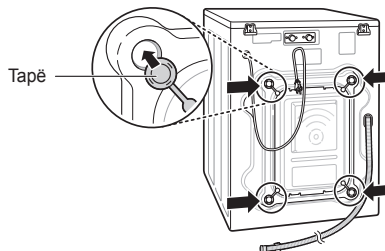
### 2 Hiqni bulonat.

- Duke filluar me dy bulonat e poshtëm të transportit, përdorni çelësin (e dhënë) për të liruar plotësisht të gjithë bulonat e transportit duke i rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Hiqni bulonat duke i tundur pak ndërsa i nxirrni.



### 3 Montoni tapat e vrimave.

- Gjeni tapat e vrimave të dhëna në pakon e aksesoreve dhe montojini në vrimat e bulonave të transportit.



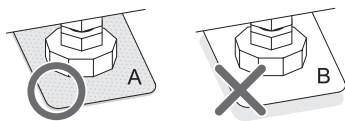
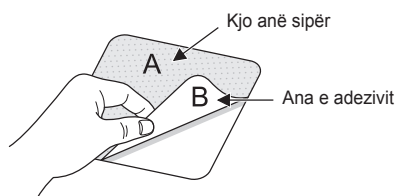
#### SHËNIM

- Ruajini bulonat për përdorim në të ardhmen. Për të mos lejuar dëmtimin e komponentëve të brendshëm, MOS e transportoni lavatriçen pa instaluar përsëri bulonat e transportit.
- Mos heqja e bulonave të transportit dhe mbajtëseve mund të shkaktojë dridhje të mëdha dhe zhurmë e cila mund të çojë në dëmtim të përhershëm të lavatriçes. Kordoni është i fiksuar në pjesën e pasme të lavatriçes me një bulon transporti për të parandaluar vënie në punë bashkë me bulonat e transportit të vendosura.

## Përdorimi i Vatave Kundër Rrëshqitjes (Opsionale)

Nëse e instaloni lavatriçen mbi një sipërfaqe të rrëshqitshme, ajo mund të lëvizë për shkak të dridhjeve të mëdha. Nivelimi i gabuar mund të shkaktojë defekte nga zhurma dhe dridhjet. Nëse ndodh kjo, montoni vatat kundër rrëshqitjes poshtë këmbëve të nivelimit dhe rregulloni nivelin.

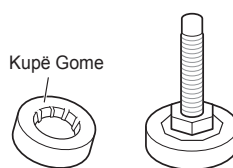
- 1 Pastrojeni dyshemën për të lidhur vatat kundër rrëshqitjes.
  - Përdorni një leckë të thatë për të pastruar objektet e huaja dhe lagështinë. Nëse mbetet lagështi, vatat kundër rrëshqitjes mund të rrëshqasin.
- 2 Rregulloni nivelin pasi ta keni vendosur lavatriçen në vendin e instalimit.
- 3 Vendosni anën e adezivit të vatës kundër rrëshqitjes mbi dyshemë.
  - Është më e efektshme të instaloni vatat kundër rrëshqitjes poshtë këmbëve të para. Nëse është e vështirë të vendosni vatat poshtë këmbëve të para, vendosini poshtë këmbëve të pasme.



- 4 Sigurohuni që lavatriçja të jetë në nivel.
  - Shtyni ose lëkundni anët e sipërme të lavatriçes me kujdes për t'u siguruar që lavatriçja të mos tundet. Nëse lavatriçja tundet, nivelojeni atë përsëri.

## Dysheme Druri (Dysheme të Varura)

- Dyshemetë prej druri janë veçanërisht të prekshme nga dridhjet.
- Për të parandaluar dridhjet rekomandojmë që të vendosni kupa goime me trashësi të paktën 15 mm në secilën këmbë të lavatriçes, të shtrënguara në të paktën dy trarë të dyshemesë me vida.



- Nëse është e mundur instaloni lavatriçen në një nga cepat e dhomës, ku dyshemeja është më e qëndrueshme.
- Montoni kupat prej gome për të pakësuar dridhjet.
- Mund të merrni kupa gome (p/no. 4620ER4002B) nga LG Service Centre.

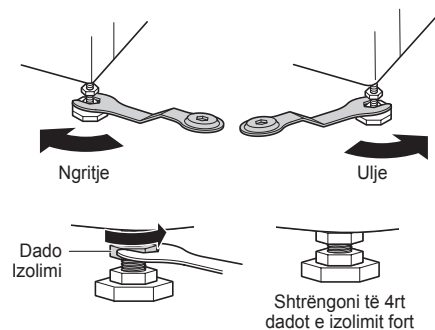
### SHËNIM

- Vendosja dhe nivelimi i mirë i lavatriçes do të garantojë punim të gjatë, të rregullt dhe të besueshëm.
- Lavatriçja duhet të jetë 100% horizontale dhe të qëndrojë pa lëvizur fort në pozicion.
- Nuk duhet të 'kolovitet' nëpër cepa kur është me ngarkesë.
- Sipërfaqja e instalimit duhet të jetë e pastër, pa lustrues dyshemeje dhe veshje të tjera lubrifikante.
- Mos i lini këmbët e lavatriçes të lagen. Mos bërija e kësaj mund të shkaktojë dridhje ose zhurmë.

## Nivelimi i Lavatriçes

Nëse lavatriçja nuk është në nivel, rregulloni këmbët e nivelimit nëse duhet (Mos futni copa druri, etj. poshtë këmbëve). Sigurohuni që të katërta këmbët të mos lëvizin dhe të qëndrojnë mbi dysheme dhe pastaj kontrolloni që pajisja të jetë në nivel perfekt (Përdorni një nivel).

- Pasi lavatriçja të jetë në nivel, shtrëngoni dadot e bllokimit drejt bazës të lavatriçes. Të gjitha dadot e izolimit duhet të shtrëngohen.



- Kontrolli Diagonal

Kur shtyni poshtë anët e lavatriçes nga pllaka sipërme në mënyrë diagonale, lavatriçja nuk duhet të lëvizë aspak lart e poshtë (Kontrolloni të dy drejtimet).

Nëse lavatriçja tundet kur e shtyni pllakën e sipërme të lavatriçes në formë diagonale, rregulloni këmbët përsëri.

### SHËNIM

- Dyshemetë prej druri ose të tipit të varur mund t'i kontribuojnë dridhjeve të tepërta dhe mungesës të balancimit.
- Nëse lavatriçja instalohet mbi një platformë të ngritur, duhet të shtrëngohet fort me qëllim që të eliminohet rreziku i rrëzimit.

## Lidhja e Tubit të Hyrjes

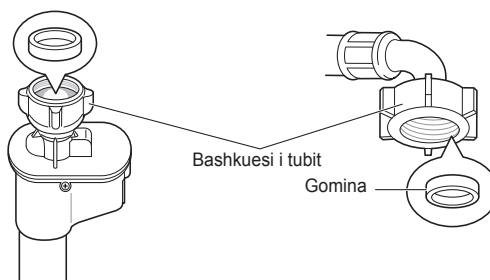
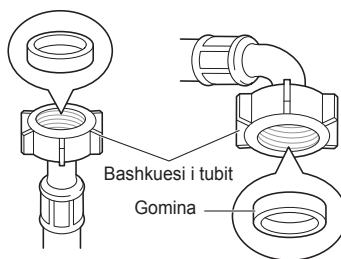
- Presioni i furnizimit të ujit duhet të jetë midis 0,1 MPa dhe 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm<sup>2</sup>).
- Mos i prishni filetat kur lidhni tubin e hyrjes me rubinetin.
- Nëse presioni i furnizimit të ujit është më shumë se 1,0 MPa, duhet të instalohet një pajisje dekompresimi.
- Kontrolloni rregullisht gjendjen e tubit dhe ndërrojeni tubin nëse është e nevojshme.

## Kontrollimi i Gominës të Tubit të Hyrjes

Janë dhënë dy gomina me tubat e hyrjes të ujit.

Ato përdoren për të parandaluar rrjedhjet e tujit.

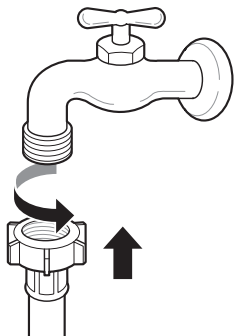
Sigurohuni që lidhjet me rubinetet të jenë të shtrënguara mjaftueshëm.



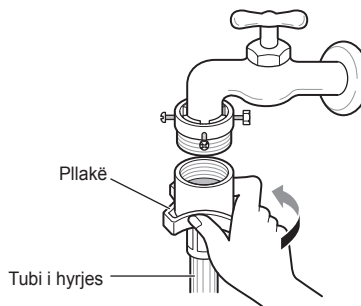
## Lidhja e Tubit me Rubinetin e Ujit

### Lidhja e tubit me vidoshje me rubinetin me fileta

Vidhoseni bashkuesin e tubit në rubinetin e hyrjes të ujit.

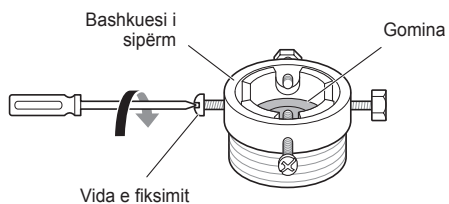


- 3 Shtyjeni tubin e hyrjes vertikalisht lart në mënyrë që gomina brenda tubit të ngjitet plotësisht me rubinetin dhe pastaj shtrëngojeni duke e vidhosur në të djathtë.

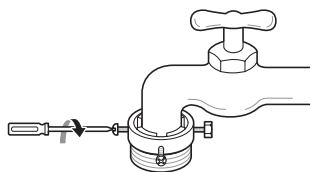


### Lidhja e tubit me vidhosje me rubinetin pa fileta

- 1 Lironi katër vidat e fiksimit.

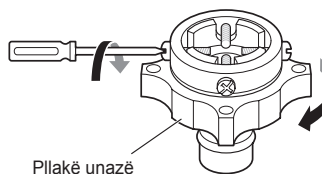


- 2 Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë. Shtrëngoni katër vidat e fiksimit.

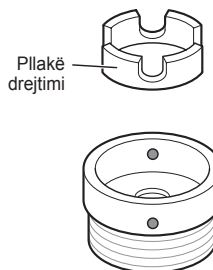


### Lidhja e tubit të tipit me një prekje me rubinetin pa fileta

- 1 Zhvidhoseni pllakën unazë të adaptorit dhe lironi katër vidat e fiksimit.



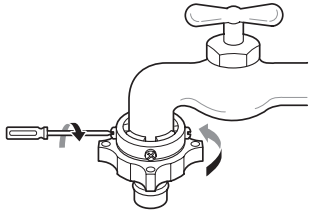
- 2 Hiqni pllakën e drejtimit nëse rubineti është shumë i madh për t'u futur në adaptor.



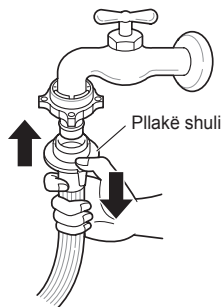


- 3** Shtyjeni adaptorin në fund të rubinetit në mënyrë që gomina të formojë një lidhje të fortë.

Shtrengoni pllakën unazë të adaptorit dhe katër vidat e fiksimit.



- 4** Tërhiqeni poshtë pllakën e bashkuesit, shtyjeni tubin e hyrjes në adaptor dhe lëshoni pllakën e bashkuesit. Sigurohuni që adaptori të fiksohet në vend.



#### SHËNIM

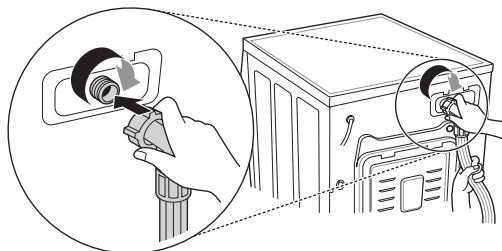
- Pas lidhjes të tubit të hyrjes me rubinetin e ujit, hapeni rubinetin e ujit për të nxjerrë jashtë substancat e huaja (papastërti, rërë, pluhur, etj.) në linjat e ujit. Lëreni ujin të derdhet në një kovë dhe kontrolloni temperaturën e ujit.

## Lidhja e Tubit në Lavatriçe

Sigurohuni që të mos ketë përdredhje në tub dhe që të mos jenë shtypur.

### Kur lavatriçja juaj ka dy valvula.

- Tubi i hyrjes me bashkuesin e kuq është për rubinetin e ujit të ngrohtë.



#### SHËNIM

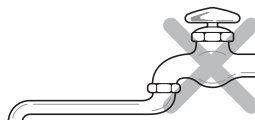
- Pas përfundimit të lidhjes, nëse rrjedh ujë nga tubi, përsëritni të njëjtat hapa. Përdorni modelin më të zakonshëm të rubineteve për hyrjen e ujit. Në rast se rubineti është katror ose është shumë i madh, hiqeni pllakën drejtuese para se ta futni rubinetin në adaptor.

## Përdorimi i rubinetit horizontal

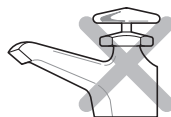
Rubineti horizontal



Rubinet zgjatimi

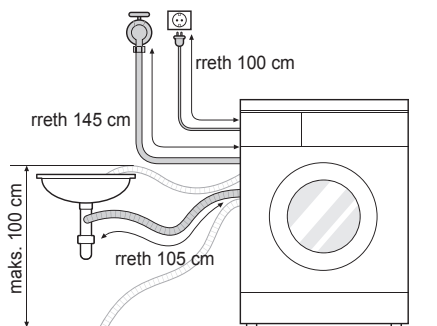


Rubinet katror

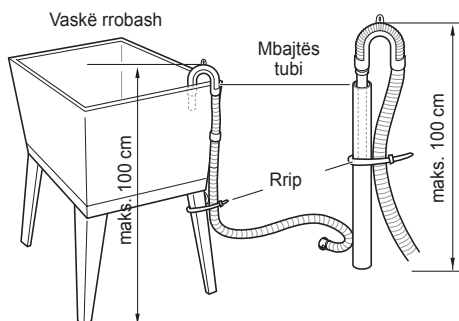
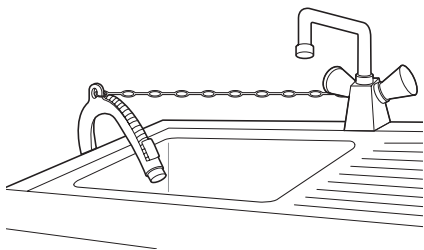


## Instalimi i Tubit të Shkarkimit

- Tubi i shkarkimit duhet të vendoset më lart se 100 cm mbi dysheme. Uji në lavatriçe mund të mos shkarkohet ose të shkarkohet ngadalë.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dyshemenë nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.
- Nëse tubi i shkarkimit është shumë i gjatë, mos e futni me forcë në lavatriçe. Kjo do të shkaktojë zhurmë jonormale.



- Kur instaloni tubin e shkarkimit në një dalje shkarkimi, shtrëngojeni fort me fill.
- Fiksimi mirë i tubit të shkarkimit do ta mbrojë dyshemenë nga dëmtimet për shkak të rrjedhjeve të ujit.



## Lidhjet Elektrike (Vetëm në MB)

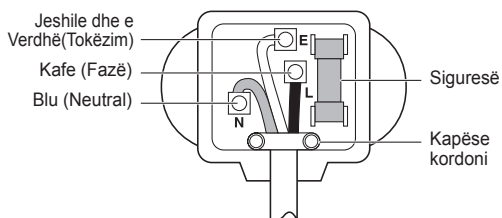
Telat në linjën elektrike janë me ngjyra sipas kodeve të mëposhtme:

**Jeshile dhe e Verdhë: Tokëzim**

**Blu: Neutral**

**Kafe: Fazë**

Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar.



Ndërsa ngjyrat e telave në linjën kryesore të këtij aparati mund të përkasin me shenjat e ngjyrave që tregojnë terminalët në spinën tuaj, veproni si më poshtë:

Teli jeshil dhe i verdhë duhet të lidhet me terminalin në spinë i cili është shënuar me shkronjën E ose me simbolin e tokëzimit ( $\perp$ ) ose me ngjyrë Jeshile apo Jeshile dhe të Verdhë.

Teli blu duhet të lidhet me terminalin i cili është shënuar me shkronjën N ose me ngjyrë të Zezë.

Teli kaf duhet të lidhet me terminalin i cili është shënuar me shkronjën L ose me ngjyrë të Kuqe.

Nëse përdoret një spinë 13 amp (BS 1363), montoni një siguresë 13 amp (BS 1362).

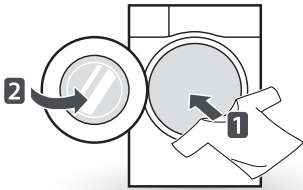
# PËRDORIMI

## Përdorimi i Lavatriçes

Para larjes të parë, zgjidhni një cikël (Cotton 60°C, hidhni një gjysmë mase detergjent), lëreni lavatriçen të lajë pa rroba. Kjo do të heqë mbetjet dhe ujin nga kazani që mund të kenë mbetur gjatë prodhimit.

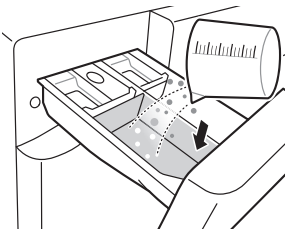
### 1 Ndajini rrobat dhe gjërat e tjera.

- Ndajini rrobat sipas llojit të copës, nivelit të ndotjes, ngjyrave dhe ngarkesës sipas nevojës. Hapeni derën dhe futni gjërat në lavatriçe.



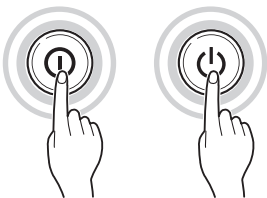
### 2 Hidhni produkte pastrimi dhe/ose detergjent dhe zbutës.

- Hidhni sasinë e duhur të detergjentit në sirtarin e dispenserit të detergjentit. Nëse dëshironi, shtoni zbardhues ose zbutës rrobash në vendet përkatëse të dispenserit.



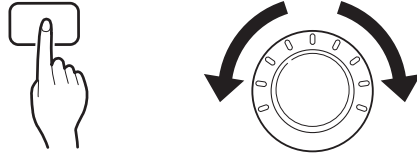
### 3 Ndizeni lavatriçesh.

- Shtypni butonin **Energji** për ta ndezur lavatriçen.



### 4 Zgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.

- Ju lutem shtypni butonin e ciklit vazhdimisht ose rrotulloni rrotullën e zgjedhjes të ciklit derisa të zgjidhet cikli i dëshiruar.



### 5 Filloni ciklin.

- Shtypni butonin **Nisje/Ndalim** për të filluar ciklin. Lavatriçja do të fillojë të tundet pak pa ujë për të matur peshën e ngarkesës. Nëse nuk shtypet butoni **Nisje/Ndalim** brenda 5 minutash, lavatriçja do të fiket dhe të gjitha konfigurimet do të humbasin.



### 6 Fundi i ciklit.

- Kur të mbarojë cikli, do të bjerë një melodi. Hiqni menjëherë rrobat nga lavatriçja për të pakësuar rrudhat. Kontrolloni rrotull gominës të derës kur hiqni ngarkesën pasi gjëra të vogla mund të kenë mbetur në gominë.

## Ndarja e rrobave

### 1 Kontrolloni për etiketë kujdesi në rrobat tuaja.

- Kjo do t'ju tregojë rreth përmbajtjes të copës ose rrobës dhe si duhet larë.
- Simbolet mbi etiketat e kujdesit.

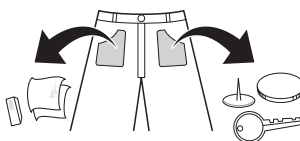


### 2 Ndarja e rrobave.

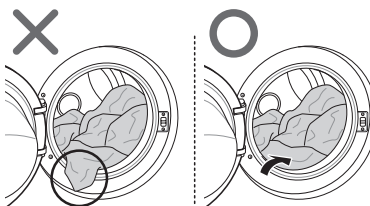
- Për rezultate më të mira, ndajini rrobat në ngarkesa që mund të lahen me të njëjtin cikël larjeje.
- Copat e ndryshme duhet të lahen në temperatura dhe shpejtësi centrifuge të ndryshme.
- Gjithmonë ndajini ngjyrat e errëta nga ngjyrat e çelura dhe të bardhat. Lajini veç pasi mund të ndodhë kalim i bojës dhe pushit duke shkaktuar çngjyrim të copave të bardha dhe me ngjyra të çelëta. Nëse është e mundur, mos i lani rrobat e ndotura shumë me ato të ndotura pak.
  - Ndotja (Shumë, Normal, Lehtë)  
Ndajini rrobat sipas shkallës të ndotjes.
  - Ngjyra (Të bardha, Të çelura, Të errëta)  
Ndajini rrobat e bardha nga rrobat me ngjyra.
  - Push (Krijues pushi, Grumbullues)  
Lani veç rrobat që lëshojnë push dhe që mbledhin push.

### 3 Kujdesi para mbushjes.

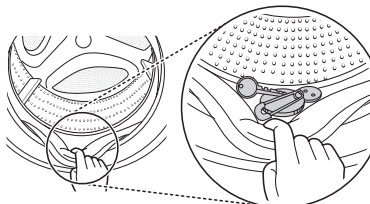
- Kombinoni gjërat e mëdha dhe të vogla në një ngarkesë. Më parë futni gjërat e mëdha.
- Gjërat e mëdha nuk duhet të jenë më shumë se gjysma e ngarkesës totale të larjes. Mos lani vetëm një gjë. Kjo mund të shkaktojë ngarkesë të pabalancuar. Shtoni një ose dy gjëra të ngjashme.
- Kontrolloni të gjitha xhepat për t'u siguruar që të jenë bosh. Gjërat si gozhdët, kapëset e flokëve, shkrepsat, lapsat, monedhat dhe çelësat mund të dëmtojnë lavatriçen dhe rrobat tuaja.



- Mbyllni zinxhirët, kapuçët dhe rripat për t'u siguruar që këto gjëra të mos kapen nëpër rrobat e tjera.
- Trajtoni përpara papastërtitë dhe njollat duke fërkuar një sasi të vogël detergjenti të tretur në ujë mbi njolla për të ndihmuar në heqjen e njollës.
- Kontrolloni flegrat e guarnicionit elastik (gri) dhe hiqni çdo gjë të vogël.
- Kontrolloni brenda kazanit dhe hiqni çdo gjë nga larja e mëparshme.



- Hiqni të gjitha rrobat ose gjërat nga guarnicioni elastik për të mos lejuar dëmtimin e rrobave dhe guarnicionit.



## Shtimi i Produkteve të Pastrimit

### Doza e Detergjentit

- Detergjenti duhet të përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit të detergjentit dhe llojit të zgjedhur dhe sipas llojit, ngjyrave, ndotjes të rrobave dhe temperaturës të larjes.
- Nëse përdoret tepër detergjent, mund të formohet shkumë e tepërt dhe kjo do të sjellë rezultate larjeje të dobëta ose të shkaktojë ngarkesë të madhe në motor.
- Nëse doni të përdorni detergjent të lëngshëm, ndiqni udhëzimet e dhëna nga prodhuesi i detergjentit.
- Mund të hidhni detergjent të lëngshëm direkt në sirtarin kryesor të detergjentit nëse po e filloni ciklin menjëherë.
- Mos përdorni detergjent të lëngshëm nëse po përdorni Time delay, ose nëse keni zgjedhur Pre Wash, pasi lëngu mund të forcohet.
- Nëse formohet tepër shkumë, ulni sasinë e detergjentit.
- Përdorimi i detergjentit mund të ketë nevojë të rregullohet sipas temperaturës, fortësisë të ujit, sasisë dhe nivelit të njollave të ngarkesës. Për rezultate më të mira, mos lejoni shkumën e tepërt.
- Shikoni etiketën e rrobave para se të zgjidhni detergjentin dhe temperaturën e ujit.
- Kur përdorni lavatriçen, përdorni vetëm detergjent të caktuar për secilin lloj rrobash:
  - Detergjent i zakonshëm pluhur për të gjithë llojet e rrobave
  - Detergjent pluhur për rroba delikate
  - Detergjente të lëngshme për të gjitha llojet e rrobave ose detergjente të caktuara vetëm për lesh
- Për performancë larjeje dhe zbardhim më të mirë, përdorni detergjent me zbardhues pluhur të zakonshëm.
- Detergjenti merret me ujë nga dispenserit në fillim të ciklit.

### SHËNIM

- Mos e lini detergjentin të ngurtësohet. Bërja e kësaj mund të çojë në bllokime, performancë shpëlarjeje të dobët ose erë.
- Ngarkesë e plotë: Sipas rekomandimeve të prodhuesit.
- Ngarkesë e pjesshme: 3/4 e sasisë normale
- Ngarkesë minimale: 1/2 e ngarkesës të plotë

## Shtimi i Detergjentit dhe Zbutësit të Rrobave

### Shtimi i detergjentit

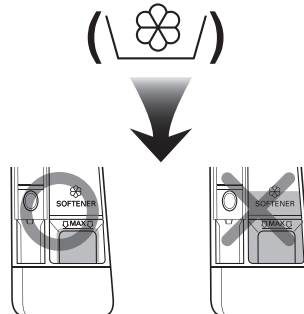
- Vetëm larje kryesore →
- Para larje + Larje kryesore →

### SHËNIM

- Tepër detergjent, zbardhues ose zbutës mund të shkaktojë rrjedhje sipër.
- Sigurohuni që të përdorni sasinë e duhur të detergjentit.

### Shtimi i zbutësit të rrobave

- Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes. Mbushja e tepërt mund të shkaktojë futje të parakohshme të zbutësit të rrobave e cila mund të njollojë rrobat. Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.



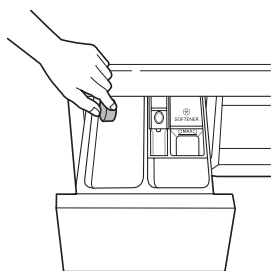
- Mos e lini zbutësin e rrobave në sirtarin e detergjentit për më shumë se 2 ditë (Zbutësi i rrobave mund të ngurtësohet).
- Zbutësi do të shtohet automatikisht gjatë ciklit të fundit të shpëlarjes.
- Mos e hapni sirtarin kur po hyn ujë.
- Nuk duhet të përdoren hollues (benzen, etj.).

#### SHËNIM

- Mos e hidhni zbutësin e rrobave direkt mbi rroba.

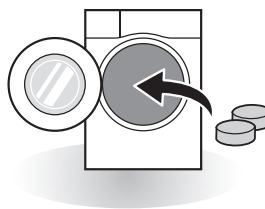
#### Shtimi i zbutësit të ujit

- Mund të përdoret një zbutës uji, si për shembull Anti-kalkar (p.sh. Calgon) për të pakësuar përdorimin e detergjentit në vende me ujë shumë të fortë. Hidhni sipas sasisë të treguar në paketim. Më parë hidhni detergjentin dhe pastaj zbutësin e ujit.
- Përdorni sasinë e detergjentit që duhet për ujë të butë.

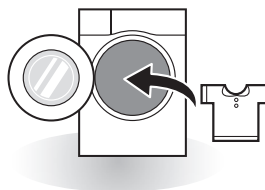


#### Përdorimi i tabletave

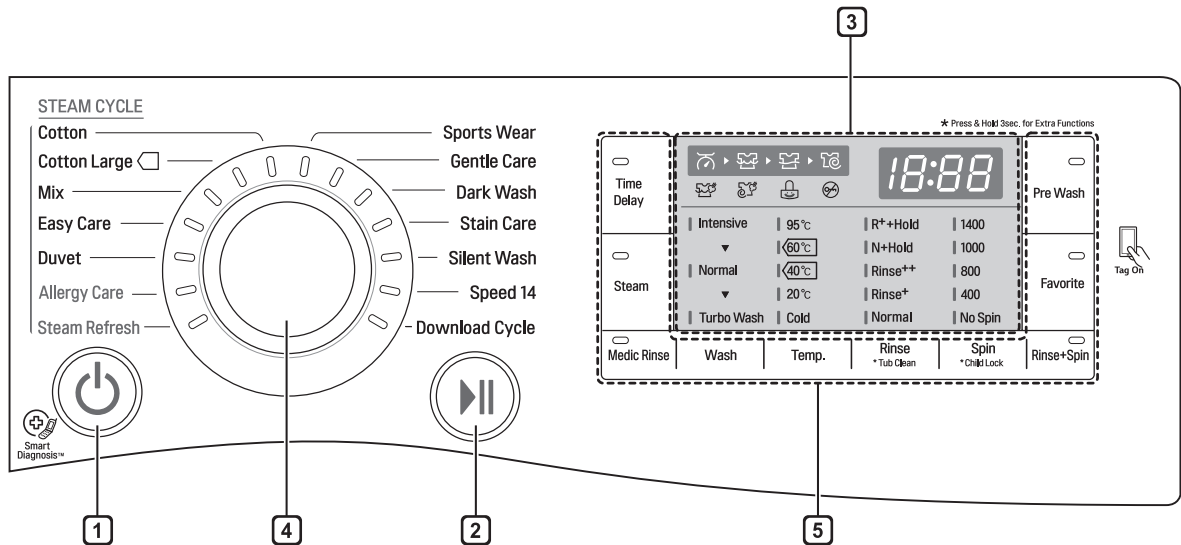
- 1 Hapni derën dhe futni tabletat në kazan.



- 2 Futni rrobat në kazan dhe mbylleni derën.



## Paneli i Kontrollit




### 1 Butoni Energji

- Shtypni butonin **Energji** për të ndezur lavatriçen.
- Per te anuluar funksionin e butonin **Shtyrja e Kohes** shtypni butonin Ndezja.

### 2 Butoni Nisje/Ndalim

- Ky buton **Nisje/Ndalim** përdoret për të filluar ciklin e larjes ose për të ndaluar ciklin e larjes.
- Nëse është e nevojshme një ndalesë e përkohshme e ciklit të larjes, shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

### 3 Ekran

- Ekran tregon konfigurimet, kohën e mbetur, opsionet dhe mesazhet e statusit. Kur produkti ndizet, parametrat standarde në ekran do të ndizen.
- Ekran tregon kohën e mbetur. Ndërkohë që sasia e ngarkesës llogaritet automatikisht, shfaqet  ose 'Detecting'.

### 4 Rrotulla e programeve

- Programet janë të disponueshme sipas llojit të rrobave.
- Do të ndizet llamba për të treguar programin e zgjedhur.

### 5 Opsionet

- Kjo ju lejon të zgjidhni automatikisht një cikël shtesë dhe do të ndizet kur zgjidhet.
- Përdorni këta butona për të zgjedhur opsionet e ciklit të dëshiruar për ciklin e zgjedhur.

## Tabela e Programeve

### Programi i Larjes

Programi	Përshkrim	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
<b>Cotton (Pambuk)</b>	Jep performancë më të mirë duke kombinuar lëvizje të ndryshme të kazanit.	Copat me ngjyra (këmisha, rroba gjumi, pizhama, etj.) dhe pambuk me njolla normale (të brendshme).	40°C (1 ftohtë deri në 95°C)	Vlerësimi
<b>Cotton Large (Të pambukta të mëdha)</b>	Jep performancë larjeje të optimizuar për sasi të mëdha rrobash me më pak konsum energjie.		60°C (1 ftohtë deri në 60°C)	
<b>Easy Care (Kujdes i Lehtë)</b>	Ky cikël është i përshtatshëm për bluzat e zakonshme që nuk kanë nevojë për hekurosje pas larjes.	poliamid, akrilik, poliestër	40°C (1 ftohtë deri në 60°C)	4,0 kg
<b>Mix (Miks)</b>	Bën të mundur që copat e ndryshme të lahen njëkohësisht.	Llojet e ndryshme të copave përveç materialeve të veçanta (mëndafsh/delikate, veshje sportive, rroba të errëta, lesh, mbulesë krevati/perde).	40°C (1 ftohtë deri në 40°C)	
<b>Allergy Care (Kujdes Alergjie)</b>	Ndihmon për të hequr alergjentë si myku i shtëpisë, polena dhe qimet e maces.	pambuk, të brendshme, mbulesa jastëku, çarçafë, rroba fëmijësh	60°C	
<b>Silent Wash (Larje e Heshtur)</b>	Bën më pak zhurmë dhe dridhje dhe kursen para duke përdorur energjinë elektrike gjatë natës.	Veshjet me ngjyra (bluza, rroba gjumi, pizhame, etj.) dhe të pambukta të ndotura lehtë (të brendshme).	40°C (1 ftohtë deri në 60°C)	5,0 kg
<b>Steam Refresh (Rifreskim Avulli)</b>	Ndihmon për të hequr rrudhat brenda 20 min me avull (Rrobat mund të jenë të njoma. Mund t'i vishni pasi t'i keni varur për t'u tharë për 10–30min).	bluza, këmisha me përzierje pambuku, përzierje poliestri	Asnjë zgjedhje	3 gjëra
<b>Duvet (Jorgan)</b>	Ky cikël është për gjëra të mëdha di mbulesa krevati, jastëkë, mbulesa divanësh, etj.	Shtresat e pambukut përveç copave të veçanta (delikate, lesh, mëndafsh, etj.) me mbushje: mbulesa krevati, jastëkë, çarçafë, mbulesa divanësh me mbushje të lehtë	40°C (1 ftohtë deri në 40°C)	1 madhësi teke
<b>Sports Wear (Veshje Sportive)</b>	Ky cikël është i përshtatshëm për veshje sportive si rroba kërcimi dhe vrapi.	coolmax, gore-tex, fleece dhe sympatex		
<b>Dark Wash (Larje të Errëta)</b>	Nëse ka mundësi që rrobat të çngjyrosen, ju lutem përdorni këtë cikël. Cikli parandalon çngjyrosjen. (Ju lutem përdorni detergjent për rroba me ngjyrë.)	Veshjet e errëta prej pambuku ose copa të përziera.	20°C (1 ftohtë deri në 40°C)	3,0 kg



Programi	Përshkrim	Lloji i Copës	Temp. e Duhur	Ngarkesa maksimale
<b>Speed 14 (Shpejtësi 14)</b>	Ky cikël bën larje të shpejtë për ngarkesa të vogla dhe rroba të ndotura lehtë.	Rrobat me ngjyra që janë të ndotura lehtë. KUJDES: Përdorni më pak se 20 g detergjent (për ngarkesë 2.0 kg) përndryshe mund të mbetet detergjent mbi rroba.	20°C (20°C deri 40°C)	2,0 kg
<b>Gentle Care (Kujdes i Butë)</b>	Ky cikël është për rroba delikate që lahen me dorë dhe lavatriçe si për shembull lesh, të brendshme, fustanë, etj. (Përdorni detergjentë për të leshta që lahen me lavatriçe.)	lesh, rroba që lahen me dorë, delikate, rroba të dëmtuara lehtë	20°C (1 ftohtë deri në 20°C)	1,5 kg
<b>Stain Care (Kudjes Njollash)</b>	Lani llojet e ndryshme të njollave si verën, lëngun e frutave, baltën, etj. (Temperatura e larjes rritet hap pas hapi për të larë njollat e ndryshme.)	copa me përzierje pambuku, JO rroba delikate	40°C (40°C deri 60°C)	3,0 kg
<b>Download Cycle (Shkarko Cikël)</b>	Për cikle që mund të shkarkohen. Nëse nuk keni shkarkuar asnjë cikël, standardi është Rinse+Spin.			

- Temperatura e Larjes: Zgjidhni temperaturën e përshtatshme të ujit për ciklin e zgjedhur të larjes. Gjithmonë ndiqni etiketën ose udhëzimet e prodhuesit kur lani.
- Vendosni programin në opsionin “Të pambukta të mëdha 40°C (Gjysmë ngarkesë)”, “Të pambukta të mëdha 60°C (Gjysmë ngarkesë)”, “Të pambukta të mëdha 60°C (Kompletno Napunjen)” për testim në lidhje me përshtatjen me EN60456 dhe Rregullorja 1015/2010.
  - Standard 60°C programi pambuk : Të pambukta të mëdha  +  60°C (Ngarkesë e plotë)
  - Standard 60°C programi pambuk : Të pambukta të mëdha  +  60°C (Gjysmë ngarkesë)
  - Standard 40°C programi pambuk : Të pambukta të mëdha  +  40°C (Gjysmë ngarkesë)
 (Ato janë të përshtatshme për të pastruar njollat tek veshjet e pambukta)  
 (Ato janë programet më efçente në terma të energjisë së kombinuar dhe konsumimit të ujit për larjen e atij lloji pambuku.)
  - \* Temperatura aktuale e ujit mund të variojë nga temperatura e deklaruar e ciklit.
- Rezultatet e testimit varen nga presioni i ujit, fortësia e ujit, temperatura e ujit në hyrje, temperatura e dhomës, tipi dhe sasia e ngarkesës, masa e detergjentit, luhatjet në furnizimin kryesor me energji dhe opsione shtesë të zgjedhura.

#### SHËNIM

- Rekomandohet detergjent neutral.

## Opsionet Ekstra

Programi	Time Delay (Shtyrje Kohe)	Steam Wash (Larje me Avull)	Steam Softener (Zbutje me Avull)	Favorite (I preferuar)	Pre Wash (Para Larje)	Medic Rinse (Shpëlarje Mjekësore)	Rinse+Spin (Shpëlarje+Centrifugë)	Turbo Wash (Larje Turbo)	Intensive (Intensiv)
Cotton (Pambuk)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cotton Large (Të pambukta të mëdha)	•	•	•	•	•	•	•	•	
Easy Care (Kujdes i Lehtë)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix (Miks)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Allergy Care (Kujdes Alergjie)	•	•*		•		•	•		•
Silent Wash (Larje e Heshtur)	•			•			•		•
Steam Refresh (Rifreskim Avulli)		•*		•					
Duvet (Jorgan)	•	•		•			•		•
Sports Wear (Veshje Sportive)	•			•			•		•
Dark Wash (Larje të Errëta)	•			•			•		•
Speed 14 (Shpejtësi 14)	•			•			•	•*	
Gentle Care (Kujdes i Butë)	•			•			•		
Stain Care (Kudjes Njollash)	•			•	•*	•	•		

\* : Ky opsion është përfshirë automatikisht në cikël dhe nuk mund të fshihet.

## Të Dhënat e Punimit

Programi	RPM maksimale
Cotton (Pambuk)	1400
Cotton Large (Të pambukta të mëdha)	1400
Easy Care (Kujdes i Lehtë)	1000
Mix (Miks)	1400
Allergy Care (Kujdes Alergjie)	1400
Silent Wash (Larje e Heshtur)	1000
Steam Refresh (Rifreskim Avulli)	-
Duvet (Jorgan)	1000
Sports Wear (Veshje Sportive)	800
Dark Wash (Larje të Errëta)	1400
Speed 14 (Shpejtësi 14)	800
Gentle Care (Kujdes i Butë)	800
Stain Care (Kudjes Njollash)	1400

### SHËNIM

- Informacion në programet kryesore në gjysëm ngarkimin.

Programi	Koha në minuta	Përmbajtja e mbetur e lagështisë	Ujë në litra	Energjia në kWh
Cotton (Pambuk) (40°C)	96	40 %	66	0,72
Cotton Large (Të pambukta të mëdha) (60°C)	270	44 %	37	0,63

## Cikël Opsion

### Time Delay (Shtyrje Kohe)

Mund të vendosni një shtyrje kohe në mënyrë që lavatrica të fillojë dhe mbarojë automatikisht pas një kohe të caktuar.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Time Delay** dhe vendosni kohën që ju duhet.
- 4 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

#### SHËNIM

- Shtyrja e kohës është koha për mbarimin e programit, jo fillimin. Koha e vërtetë e punimit mund të ndryshojë sipas temperaturës të ujit, ngarkesës dhe faktorëve të tjerë.

### Medic Rinse (Shpëlarje Mjekësore)

Për rezultime më të mira ose për shpëlarje më të pastër. Kjo bën të mundur që shpëlarja e fundit të ngrohet në 40 gradë.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Medic Rinse** dhe vendosni kohën që duhet.
- 4 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

### Steam (Avull) (Opsional)

Larje me Avull ka një performancë larjeje të lartë me konsum energjie të ulët. Zbutje me Avull spërkat avull pas një cikli tharjeje për të pakësuar rrudhat dhe për t'i bërë rrobat të shkrifëta.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Për opsionin Larje me Avull, zgjidhni ciklet e avullit. Për opsionin Zbutje me Avull, zgjidhni Cotton ose Cotton Large, Mix, Easy Care.
- 3 Cikli i mëposhtëm zgjidhet në varësi të numrit të herëve që shtypni butonin **Steam**.
  - Një herë: Larje me Avull
  - Dy herë: Zbutje me Avull
  - Tre herë: Larje me Avull dhe Zbutje me Avull
- 4 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

### Steam Wash (Larje me Avull) ( )

- Për rrobat shumë të ndotura, të brendshmet ose rrobat e bebeve.
- I disponueshëm me ciklet Cotton, Cotton Large, Mix, Easy Care, Duvet, Allergy Care, Steam Refresh.
- Mos përdorni Larje me Avull për rrobat që ç'ngjyrosen lehtë dhe delikatet si leshi, mëndafshi.

### Steam Softener (Zbutje me Avull) ( )

- I mirë për të zbutur dhe shkrifëtuar copat pas tharjes me ajër.
- I disponueshëm me ciklet Cotton, Cotton Large, Mix, Easy Care.
- Mos përdorni Zbutje me Avull për rrobat që ç'ngjyrosen lehtë dhe delikatet si leshi, mëndafshi.
- Në varësi të llojit të copave, performanca e zbutjes mund të jetë e ndryshme.

## Favorite (I preferuar)

Programi i preferuar ju lejon të ruani një cikël larjeje të personalizuar për ta përdorur në të ardhmen.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Zgjidhni ciklin (Mënyra e larjes, numri i shpëlarjeve, shpejtësia e centrifugës, temperatura e ujit, etj.).
- 4 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Favorite** për 3 sekonda.

Programi i preferuar tani është ruajtur për t'u përdorur në të ardhmen.

Për ta përdorur përsëri programin, zgjidhni programin e preferuar dhe shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

## Pre Wash (Para Larje)

Nëse rrobat janë shumë të ndotura, rekomandohet cikli Pre Wash.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Pre Wash**.
- 4 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

## Wash (Larje)

### Turbo Wash (Turbo Larje)

Cikël larjeje në më pak se 1 orë me kursim energjie dhe uji. (bazuar në gjysmë ngarkese rrobash)

### Intensive (Intensiv)

Nëse rrobat janë të ndotura normal dhe shumë, opsioni **Intensive** është i efektshëm.

## Temp. (Temp.)

Butoni **Temp.** zgjedh kombinimin e temperaturës të larjes dhe tharjes për ciklin e zgjedhur. Shtypeni këtë buton derisa konfigurimi i dëshiruar të ndizet. Të gjitha shpëlarjet përdorin ujë të ftohtë çezme.

- Zgjidhni temperaturën e ujit të përshtatshme për llojin e ngarkesës që po lani. Ndiqni udhëzimet në etiketat e rrobave për rezultate më të mira.

## Rinse (Shpëlarje)

### Rinse+ (Shpëlarje+)

Shtoni shpëlarjen një herë.

### Rinse++ (Shpëlarje++)

Shtoni shpëlarjen dy herë.

## R++Hold (Ndalim i Shpëlarjes)

Cikli ndalohet derisa të shtypet butoni përsëri kur shpëlarja ka mbaruar.

## N+Hold (N+Ndalo)

Kursi ndalohet derisa të shtypet butoni përsëri kur shpëlarja ka mbaruar.

## Spin (Centrifugë)

- Niveli i shpejtësisë të centrifugës mund të zgjidhet duke shtypur butonin **Spin** vazhdimisht.
- Vetëm Centrifugë

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Shtypni butonin **Spin** për të zgjedhur RPM.
- 3 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

**SHËNIM**

- Kur zgjidhni 'No Spin', do të fillojë të rrotullohet për një kohë të shkurtër për t'u shkarkuar shpejt.

**Rinse+Spin (Shpëlarje+Centrifugë)**

Kjo mund të jetë e dobishme për të mos lejuar njollat e reja të ngjiten në rroba.

Ky është një cikël i veçantë.

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Zgjidhni një program larjeje.
- 3 Shtypni butonin **Rinse+Spin**.
- 4 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.

**Child Lock (Kyçi i Fëmijës) (  )**

Zgjidhni këtë funksion për të kyçur butonat në panelin e kontrollit për të mos lejuar ngacmimin.

**Kyçja e panelit të kontrollit**

- 1 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Child Lock** për 3 sekonda.
- 2 Do të bjerë një tingull sinjali dhe 'L' do të shfaqet në ekran.  
Kur kyçi i fëmijës është i vendosur, të gjithë butonat kyçen përveç butonit **Energji**.

**SHËNIM**

- Fikja e energjisë nuk do ta fshijë funksionin e kyçit të fëmijës. Duhet të çaktivizoni kyçin e fëmijës para se të përdorni ndonjë prej funksioneve të tjera.

**Zhblokimi i panelit të kontrollit**

Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Child Lock** për 3 sekonda.

- Do të bjerë një tingull sinjalizues dhe koha e mbetur për programin aktual do të shfaqet përsëri në ekran.

**Beep On / Off**

- 1 Shtypni butonin **Energji**.
- 2 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.
- 3 Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht butonin **Steam** dhe **Pre Wash** për 3 sekonda për të vendosur funksionin Beep on/off.

**SHËNIM**

- Pasi të vendoset funksioni Beep on/off, konfigurimi ruhet në memorie edhe pasi të fiket energjia.
- Nëse doni ta fikni Sinjalizuesin, thjesht përsëritni këtë proces.

## Përdorimi i Funkzionit Smart (Opsional)

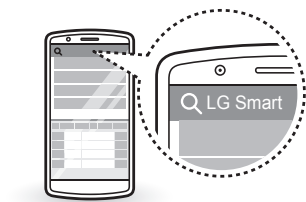
### Përdorimi i Funkzionit Tag On

Funksioni Tag On ju lejon të përdorni me lehtësi veçoritë LG Smart Diagnosis™ dhe Shkarkim Cikli për të komunikuar me pajisjen tuaj direkt nga produkti smartfoni juaj.

- Funksioni Tag On ju lejon të përdorni me lehtësi veçoritë LG Smart Diagnosis™ dhe Shkarkim Cikli për të komunikuar me pajisjen tuaj direkt nga produkti smartfoni juaj.

### Instalimi i aplikacionit

- Kërkoni LG Smart Laundry në the Google Play Store nga telefoni juaj.




## Përdorimi i Aplikacionit

Aplikacioni LG Smart Laundry ju lejon të përdorni veçori të ndryshme për lehtësinë tuaj.

- Shkarkim Cikli
- Smart Diagnosis™
- Tag On Vendosije Cikli
- Statistika të Larjeve

### SHËNIM

- Shtypni  në aplikacionin LG Smart Laundry për udhëzime më të detajuara se si ta përdorni funksionin Tag On.
- Në varësi të prodhuesit të smartfonit dhe versionit OS Android, procesi i aktivizimit të NFC mund të ndryshojë. Shikoni manualin e smartfonit tuaj për hollësi.
- Për shkak të karakteristikave të NFC, nëse distanca e transmetimit është shumë larg, nëse ka një ngjitëse metalike ose kasë mbrojtëse në telefonin tuaj, transmetimi nuk do të jetë i mirë. Në disa raste, telefonat me NFC mund të mos jenë në gjendje të transmetojnë me sukses.
- Materialet që ndodhen në këtë manual mund të ndryshojnë në varësi të aplikacionit LG Smart Laundry dhe mund të ndryshohen pa i njoftuar klientët.

## Deklarata e Konformitetit të BE



LG Electronics këtu deklaron se ky produkt është në përputhje me Direktivat e mëposhtme.

Direktiva R&TTE 1999/5/EC

## PARALAJMËRIM

- Hiqeni lavatriçen nga priza para se ta pastroni për të shmangur rrezikun e goditjeve elektrike. Mos ndjekja e këtyre paralajmërimeve mund të çojë lëndime serioze, zjarr, goditje elektrike ose vdekje.
- Asnjëherë mos përdorni lëndë kimike të forta, pastrues gërryes ose hollues për të pastruar lavatriçen. Ato mund të dëmtojnë lustrën.

## Pastrimi i Lavatriçes Tuaj

### Kujdesi Pas Larjes

- Pasi cikli të ketë mbaruar, fshijeni derën dhe pjesën e brendshme të gominës të derës për të hequr lagështinë.
- Lëreni derën të hapur që të thahet pjesa e brendshme e kazanit.
- Fshijeni trupin e lavatriçes me një leckë të thatë për të hequr lagështinë.

### Pastrimi i Pjesës të Jashtme

Kujdesi i mirë i lavatriçes tuaj mund të zgjatë jetën e saj.

#### Dera:

- Lajeni me një leckë të njomë nga jashtë dhe brenda dhe pastaj fshijeni me një leckë të thatë e të butë.

#### Pjesa e Jashtme:

- Fshijeni menjëherë pas çdo spërkatjeje.
- Fshijeni me një leckë të njomë.
- Mos e shtypni sipërfaqen ose ekranin me objekte të mprehta.

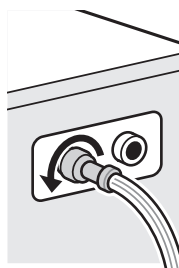
## Kujdesi dhe Pastrimi i Pjesës të Brendshme

- Përdorni një peshqir ose leckë të butë për të fshirë rrotull hapësirës të derës të lavatriçes dhe xhamit të derës.
- Gjithmonë hiqini gjërat nga lavatriçja sapo të mbarojë cikli. Lënia e gjërave të njoma në lavatriçe mund të shkaktojë rrudha, kalim të ngjyrave dhe erë.
- Vini në punë ciklin Pastrim Kazani njëherë në muaj (ose më shpesh nëse është e nevojshme) për të hequr grumbullimin e detergjentit dhe mbetjet e tjera.

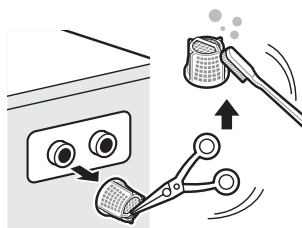
## Pastrimi i Filtrit të Hyrjes të Ujit

- Mbylleni rubinetin nëse lavatriçja do të lihet për një kohë të gjatë (p.sh. gjatë pushimeve), veçanërisht nëse nuk ka shkarkim në dysheme (ulluk) pranë.
- Ikona 'E' do të shfaqet në panelin e kontrollit kur nuk hyn ujë në sirtarin e detergjentit.
- Nëse uji është shumë i fortë ose përmban gjurmë të depozitimit të kalkareve, filtri i hyrjes të ujit mund të bllokohet. Prandaj është ide e mirë që ta pastroni me raste.

- 1 Mbylleni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni tubin e hyrjes të ujit.



- 2 Pastroni filtrin duke përdorur një fuçë me qime të forta.

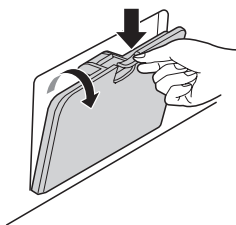




## Pastrimi i Filtrit të Pompës të Shkarkimit

- Filtri i shkarkimit grumbullon qimet dhe objektet e vogla të mbetura në rroba. Kontrolloni rregullisht që filtri të jetë i pastër për të siguruar punim të mirë të lavatriçes.
- Lëreni ujin të ftohet para se të pastroni pompën e shkarkimit, të bëni zbrazje emergjente ose të hapni derën në rast emergjence.

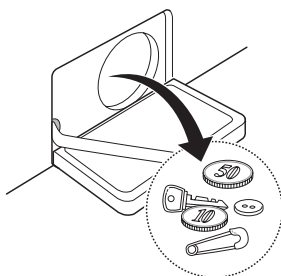
**1** Hapeni tapën e kapakut dhe tërhiqeni tubin.



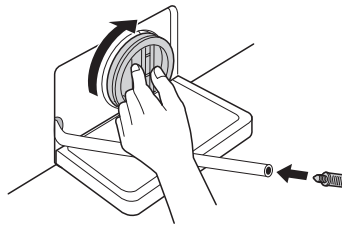
**2** Nxirreni tapën e shkarkimit dhe hapeni filtrin duke e rrotulluar në të majtë.



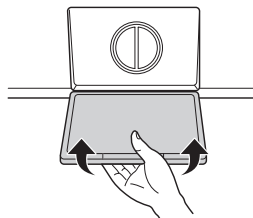
**3** Hiqni çdo lëndë të huaj nga filtri i pompës.



**4** Pas pastrimit, rrotulloni filtrin dhe futni tapën e shkarkimit.



**5** Mbylleni tapën e kapakut.



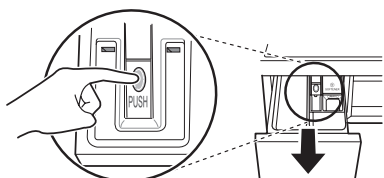
### **!** KUJDES

- Më parë shkarkoni duke përdorur tubin e shkarkimit dhe pastaj hapni filtrin e pompës për të hequr fijet ose objektet e huaja.
- Bëni kujdes gjatë shkarkimit pasi uji mund të jetë i nxehtë.

## Pastrimi i Sirtarit të Dispenserit

Detergjenti dhe zbutësi i rrobave mund të grumbullohet në sirtarin e dispenserit. Hiqeni sirtarin dhe insertet dhe kontrolloni për grumbullin njëherë ose dy herë në muaj.

- 1 Hiqeni sirtarin e dispenserit të detergjentit duke e tërhequr drejt derisa të ndalojë.
  - Shtypeni fort butonin e shkëputjes dhe hiqeni sirtarin.



- 2 Hiqni insertet nga sirtari.
  - Shpëlani insertet dhe sirtarin me ujë të ngrohtë për të hequr grumbullimet nga produktet e larjes të rrobave. Përdorni vetëm ujë për të pastruar sirtarin e dispenserit. Thani insertet dhe sirtarin me një leckë ose peshqir të butë.
- 3 Për të pastruar hapësirën e sirtarit, përdorni një leckë ose furçë të vogël jo-metalike për të pastruar hapësirën.
  - Hiqni të gjitha mbetjet nga pjesët e sipërme dhe të poshtme të hapësirës.
- 4 Fshini lagështinë e hapësirës me një leckë të butë ose peshqir.
- 5 Ktheni insertet në vendet e tyre dhe vendosni përsëri sirtarin.

## Tub Clean (Pastrimi i Kazanit) (Opsional)

Pastrimi i Kazanit është një cikël i veçantë për të pastruar pjesën e brendshme të lavatriçes.

Në shpejtësi centrifuge më të lartë përdoret një nivel uji më i lartë. Bëjeni këtë cikël rregullisht.

- 1 Hiqni rrobat ose gjërat nga lavatriçja dhe mbylleni derën.
- 2 Hapeni sirtarin e dispenserit dhe Shtoni antikalkar (p.sh. Calgon) në ndarjen e larjes kryesore.
- 3 Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë.
- 4 Ndizeni dhe pastaj shtypni e mbani shtypur butonin **Tub Clean** për 3 sekonda. Pastaj 't c l' do të shfaqet në ekran.
- 5 Shtypni butonin **Nisje/Ndalim** për të filluar.
- 6 Pasi cikli të ketë mbaruar, lëreni derën të hapur që hapësira e derës të lavatriçes, guarnicioni elastik dhe xhami i derës të thahen.

### ⚠️ KUJDES

- Nëse ka fëmijë, bëni kujdes të mos e lini derën të hapur për kohë të gjatë.

### SHËNIM

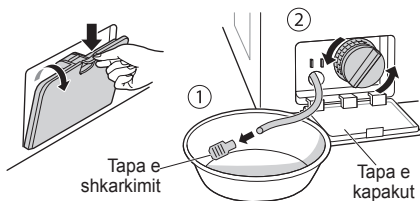
- Mos shtoni detergjent në ndarjet e detergjentit. Mund të krijohet shkurmë e tepërt dhe të rrjedhë nga lavatriçja.

## Kujdes nga Ngrirja Gjatë Dimrit

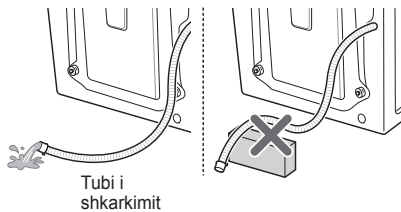
- Kur është i ngrirë, produkti nuk punon normalisht. Sigurohuni që ta montoni produktin aty ku nuk ngrin gjatë dimrit.
- Në rast se produkti duhet të instalohet jashtë ose në verandë apo në kushte të tjera jashtë, sigurohuni që të kontrolloni të mëposhtmet.

## Si të Mos e Lejoni Produktin të Ngrijë

- Pas larjes, hiqni ujin e mbetur brenda pompës plotësisht me hapjen e tapës të tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur. Kur të jetë hequr uji plotësisht, mbylleni tapën e tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur dhe tapën e kapakut.



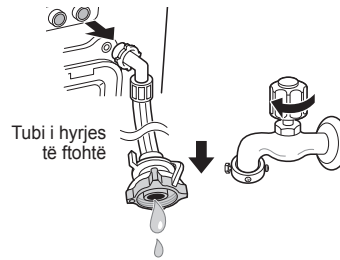
- Vareni poshtë tubin e shkarkimit për të nxjerrë plotësisht ujin.



### Kujdes

- Kur tubi i shkarkimit montohet në formë me kthesë, tubi i brendshëm mund të ngrijë.

- Pasi të mbyllni rubinetin, shkëputeni tubin e hyrjes të ujit të ftohtë nga rubineti dhe hiqni ujin ndërsa e mbani tubin të drejtuar poshtë.

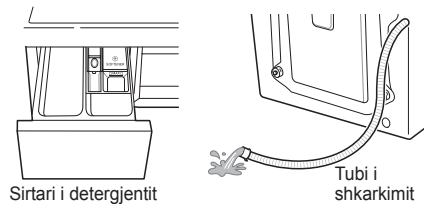


## Kontrolloni për Ngrirje

- Nëse uji nuk zbrazet kur hapni tapën e tubit të përdorur për heqjen e ujit të mbetur, kontrolloni njësinë e shkarkimit.



- Ndizeni energjinë, zgjidhni Rinse dhe Spin, dhe shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.



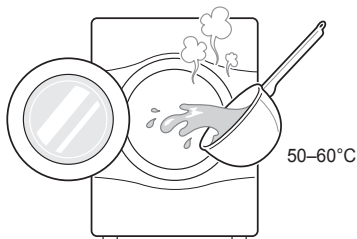
### SHËNIM

- Kontrolloni që uji vjen në sirtarin e detergjentit gjatë shpëlarjes, dhe uji zbrazet përmes tubit të shkarkimit gjatë centrifugës.

- Kur 'FF' shfaqet në dritaren e ekranit kur produkti është në punë, kontrolloni njësinë e furnizimit të ujit dhe njësinë e shkarkimit (Disa modele nuk kanë një funksion alarmi që tregon ngrirje).

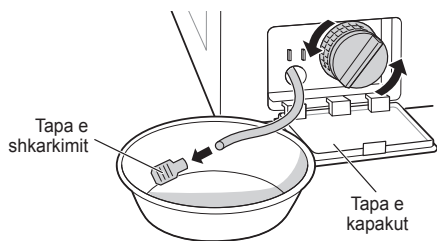
## Si të Trajtoni Ngrirjen

- Sigurohuni që ta zbrazni kazanin, hidhni ujë të ngrohtë 50–60°C deri te pjesa e gomës brenda kazanit, mbylleni derën dhe prisni 1–2 orë.



### **!** KUJDES

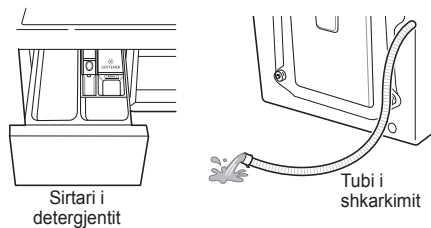
- Mos përdorni ujë të valuar. Mund të shkaktojë djegie ose dëmtime në produkt.
- Hapeni tapën e kapakut dhe tapën e tubit të përdorur për të hequr ujin mbetur për ta nxjerrë ujin plotësisht.



### SHËNIM

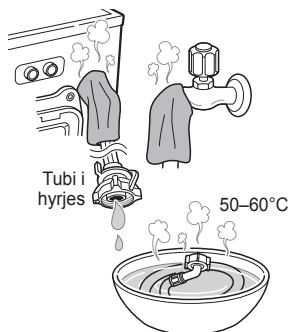
- Nëse uji nuk zbrazet, kjo do të thotë që akulli nuk ka shkrirë plotësisht. Prisni akoma.

- Kur uji të jetë hequr plotësisht nga kazanin, mbylleni tapën e tubit për heqjen e ujit të mbetur, zgjidhni Rinse dhe Spin, dhe shtypni butonin **Nisje/Ndalim**.



### SHËNIM

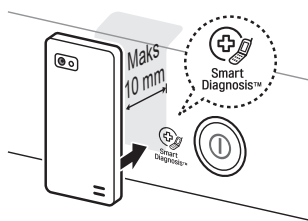
- Kontrolloni që uji vjen në sirtarin e detergjentit gjatë shpëlarjes, dhe uji zbrazet përmes tubit të shkarkimit gjatë centrifugës.
- Kur ndodhin probleme me furnizimin me ujë, merrni masat e mëposhtme.
  - Mbylleni rubinetin, dhe shkrijeni rubinetin dhe të dy vendet e lidhjes të tubit të hyrjes në produkt duke përdorur një leckë me ujë të nxehtë.
  - Nxirreni tubin e hyrjes dhe zhyteni në ujë të ngrohtë nën 50–60°C.



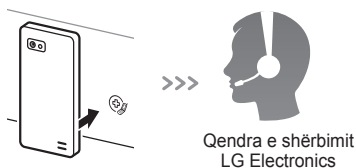
## Përdorimi i Funkzionit Smart Diagnosis™

Përdoreni këtë funksion nëse ju duhet një diagnozë e saktë nga qendra e shërbimit të LG Electronics kur produkti ka defekt ose prishet. Përdoreni këtë funksion vetëm për të kontaktuar përfaqësuesin e shërbimit, jo gjatë punimit normal.

- 1 Shtypni butonin **Energji** për ta ndezur lavatriçen. Mos shtypni asnjë buton tjetër ose mos rrotulloni rrotullën e zgjedhjes të ciklit.
- 2 Kur t'ju udhëzohet nga një qendër telefonatash, vendoseni pjesën e gojës të telefonit pranë butonit **Energji**.



- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin **Temp.** për 3 sekonda ndërsa mbani pjesën e gojës të telefonit në ikonën ose butonin **Energji**.
- 4 Mbajeni telefonin në vend derisa transmetimi i tonit të ketë mbaruar. Shfaqet koha e mbetur për transferimin e të dhënave.
  - Për rezultate më të mira, mos e lëvizni telefonin ndërsa po transmetohen tonet.
  - Nëse agjenti i qendrës së telefonatave nuk është në gjendje të marrë një regjistrim të saktë të të dhënave, mund t'ju kërkohet ta provoni përsëri.



- 5 Pasi numërimi mbrapsht të ketë mbaruar dhe tonet të kenë ndaluar, vazhdoni bisedën me agjentin e qendrës së telefonatave i cili do të jetë në gjendje t'ju ndihmojë duke përdorur të dhënat e transmetuara për analizë.

### SHËNIM

- Funkzioni i Smart Diagnosis™ varet nga cilësia e telefonatës lokale.
- Performanca e komunikimit do të përmirësohet dhe mund të merrni një shërbim më të mirë nëse përdorni telefonin e shtëpisë.
- Nëse transferimi i të dhënave të Smart Diagnosis™ është i dobët për shkak të cilësisë të dobët të telefonatës, mund të mos merrni shërbimin më të mirë të Smart Diagnosis™.

# ZGJIDHJA E PROBLEMEVE








- Lavatrica juaj është e pajisur me një sistem automatik të monitorimit të gabimeve për të zbuluar dhe diagnostikuar problemet në një fazë të hershme. Nëse lavatrica juaj nuk funksionon mirë ose nuk funksionon fare, kontrolloni të mëposhtmet para se të telefononi shërbimin:

## Diagnostikimi i Problemeve















Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Zhurme kërcitjeje dhe kërkëllitjeje	Objekte të huaja si monedha ose gjilpëra mund të kenë mbetur në pompë ose kazan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ndalojeni lavatricën, kontrolloni kazanin dhe filtrin e shkarkimit.</li> <li>• Nëse zhurma vazhdon pasi lavatrica të ketë rifilluar, telefononi qendrën e shërbimit të autorizuar.</li> </ul>
Zhurme e fortë	Ngarkesat e rënda të larjes mund të krijojnë zhurmë të fortë. Kjo zakonisht është normale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nëse zhurma vazhdon, lavatrica ka mundësi të mos jetë në ekuilibër. Ndalojeni dhe shpërndani mirë ngarkesën e larjes.</li> </ul>
Zhurma dridhjeje	<p>A janë hequr të gjithë bulonat e transportit dhe mbajtësi i kazanit?</p> <p>A qëndrojnë fort mbi tokë këmbët?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nëse nuk janë hequr gjatë instalimit, shikoni udhëzimet e instalimit për heqjen e bulonave të transportit.</li> <li>• Ngarkesa e larjes mund të jetë e shpërndarë jo mirë në kazan. Ndalojeni lavatricën dhe përhapni mirë ngarkesën e larjes.</li> </ul>
Rrjedhje uji	<p>Tubat e hyrjes ose tubi i shkarkimit është liruar te rubineti ose lavatrica.</p> <p>Tubat e shkarkimit të shtëpisë janë bllokuar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolloni dhe shtrëngoni lidhjet e tubit.</li> <li>• Zhblokoni tubin e shkarkimit. Kontaktoni me hidraulikun nëse është e nevojshme.</li> </ul>
Shkumë e tepërt		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detergjenti i tepërt ose i papërshtatshëm mund të shkaktojë formim të tepërt të shkumës e cila mund të rezultojë në rrjedhje uji.</li> </ul>
Nuk hyn ujë në lavatricë ose hyn ngadalë	<p>Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në atë vend.</p> <p>Rubineti i furnizimit me ujë nuk është plotësisht i hapur.</p> <p>Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.</p> <p>Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.</li> <li>• Hapeni plotësisht rubinetin.</li> <li>• Drejtoni tubin.</li> <li>• Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.</li> </ul>
Uji në lavatricë nuk zbrazet ose zbrazet me ngadalë	<p>Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.</p> <p>Filtri i shkarkimit është bllokuar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.</li> <li>• Pastroni filtrin e shkarkimit.</li> </ul>

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
Lavatriçja nuk ndizet	Kabli i energjisë elektrike mund të mos jetë lidhur në prizë ose lidhja mund të jetë e lirë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sigurohuni që spina futet fort në prizën në mur.</li> </ul>
	Siguresa është djegur, automati është rrezuar ose ka ndodhur ndërprerje energjie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ngrini automatin ose ndërroni siguresën. Mos e rritni kapacitetin e siguresës. Nëse problemi është mbingarkesë e qarkut, rregullojeni me një elektrikist të kualifikuar.</li> </ul>
	Rubineti i furnizimit me ujë nuk është hapur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hapeni rubinetin e furnizimit me ujë.</li> </ul>
Lavatriçja nuk rrotullohet	Kontrolloni që dera është e mbyllur fort.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mbylleni derën dhe shtypni butonin Nisje/Ndalim. Pasi të keni shtypur butonin Nisje/Ndalim, mund të duhen disa momente para se lavatriçja të fillojë të rrotullohet. Dera duhet të jetë e kyçur para se të fillojë rrotullimi. Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës. Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.</li> </ul>
Dera nuk hapet		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasi të ketë filluar lavatriçja, dera nuk mund të hapet për arsye sigurie. Kontrolloni nëse ikona 'Kyçi i Derës' është e ndezur. Mund ta hapni në mënyrë të sigurt derën pasi ikona 'Kyçi i Derës' të fiket.</li> </ul>
Koha e ciklit të larjes shtyhet		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koha e larjes mund të ndryshojë sipas sasisë të rrobave, presionit të ujit, temperaturës të ujit dhe kushteve të tjera të përdorimit. Nëse zbulohet mungesë balancimi ose nëse programi i heqjes të shkumës është i ndezur, koha e larjes do të rritet.</li> </ul>
Derdhje e zbutësit të rrobave	Zbutësi i tepërt i rrobave mund të shkaktojë derdhje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ndiqni udhëzimet e zbutësit për t'u siguruar që të përdoret sasia e duhur. Mos e tejkaloni vijën maksimale të mbushjes.</li> </ul>
Zbutësi është futur shumë herët		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mbylleni sirtarin e dispenserit me ngadalë. Mos e hapni sirtarin gjatë ciklit të larjes.</li> </ul>
Problem me tharjen	Nuk than	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mos e mbingarkoni. Kontrolloni që lavatriçja zbrazet mirë për të nxjerrë ujin nga ngarkesa. Ngarkesa e rrobave është shumë e vogël për t'u tundur mirë. Shtoni disa peshqirë.</li> </ul>

## Mesazhe Gabimi

Simptomat	Arsyeja	Zgjidhja
 	<p>Furnizimi me ujë nuk është i përshtatshëm në vend.</p> <p>Rubinetet e furnizimit me ujë nuk janë hapur plotësisht.</p> <p>Tubi(at) e hyrjes të ujit janë përdredhur.</p> <p>Filtri i tubit(ave) të hyrjes janë bllokuar.</p> <p>Nëse ndodh rrjedhje uji në tubin e hyrjes, treguesi 'A' do të bëhet i kuq.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Mund të ndryshojë në varësi të modelit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni një rubinet tjetër në shtëpi.</li> <li>Hapeni plotësisht rubinetin.</li> <li>Drejtoni tubin(at).</li> <li>Kontrolloni filtrin e tubit të hyrjes.</li> </ul>
 	<p>Tubi i shkarkimit është përdredhur ose bllokuar.</p> <p>Filtri i shkarkimit është bllokuar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastroni dhe drejtoni tubin e shkarkimit.</li> <li>Pastroni filtrin e shkarkimit.</li> </ul>
 	<p>Ngarkesa është shumë e vogël.</p> <p>Ngarkesa nuk është e balancuar.</p> <p>Pajisja ka një sistem zbulimi dhe korrigjimi të mungesës të balancimit. Nëse futen gjëra të rënda teke (p.sh. mat banjoje, rrobdeshan, etj.) ky sistem mund të ndalojë rrotullimin ose edhe të ndërpresë ciklin e centrifugës së bashku.</p> <p>Nëse rrobat janë akoma të njoma në fund të ciklit, shtoni gjëra më të vogla për të balancuar ngarkesën dhe përsëritni ciklin e centrifugës.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.</li> <li>Shtoni 1 ose 2 gjëra të ngjashme për të ndihmuar balancimin e ngarkesës.</li> <li>Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.</li> <li>Përhapni ngarkesën për të lejuar centrifugim të mirë.</li> </ul>

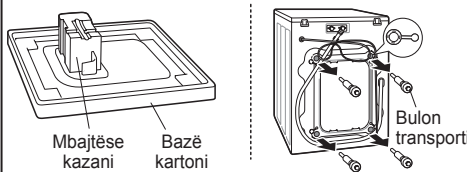
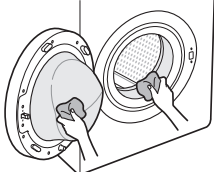


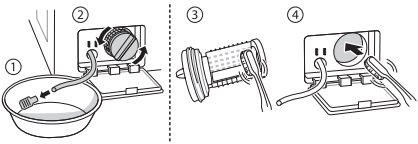
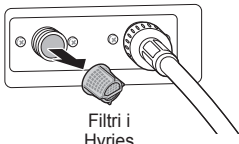
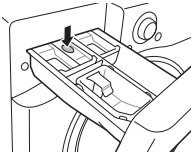
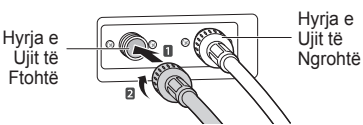
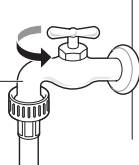
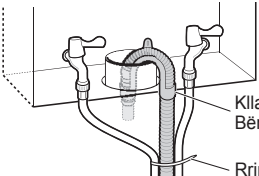
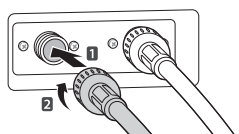
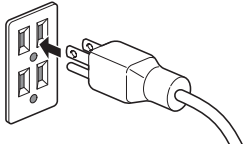
Simptomat		Arsyeja	Zgjidhja
	  	Sigurohuni që dera të mos jetë e hapur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbylleni derën plotësisht.</li> <li>Nëse 'dE, dE1, dE2' nuk lëshohet, thërrisni shërbimin.</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>Hiqeni spinën e energjisë dhe thërrisni shërbimin.</li> </ul>
		Uji derdhet për shkak të defektit në valvulën e ujit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbylleni rubinetin e ujit.</li> <li>Hiqeni spinën e energjisë.</li> <li>Thërrisni shërbimin.</li> </ul>
		Sensori i nivelit të ujit nuk funksionon mirë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbylleni rubinetin e ujit.</li> <li>Hiqeni spinën e energjisë.</li> <li>Thërrisni shërbimin.</li> </ul>
		Mbingarkesë në motor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lëreni lavatricjen të rrijë për 30 minuta dhe që të ftohet motori, pastaj filloni përsëri ciklin.</li> </ul>
		Rrjedhje uji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thërrisni shërbimin.</li> </ul>

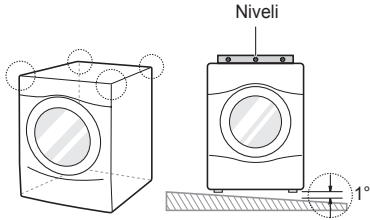
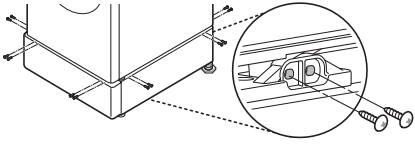
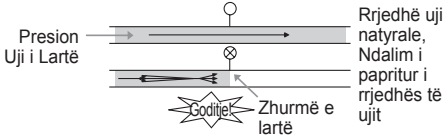
# GARANCIA

Kjo garanci e kufizuar nuk mbulon:

- Udhëtimet e shërbimit për të dërguar, marrë ose instaluar apo riparuar produktin; udhëtimet për klientin për përdorimin e produktit; riparimi ose ndërimi i siguresave ose rregullimi i instalimeve elektrike ose hidraulike, ose korigjimi i paautorizuar i riparimeve/instalimeve.
- Defekte të produktit gjatë defekteve dhe ndërprerjeve të energjisë ose shërbimit elektrik të papërshtatshëm.
- Dëmtime të shkaktuara nga tuba që rrjedhin ose të çarë, tuba të ngrirë, linja shkarkimi të bllokuara, furnizim me ujë të papërshtatshëm ose të ndërprerë ose ajër të pamjaftueshëm.
- Dëmtime që vijnë nga përdorimi i Produktit në një atmosferë gërryese ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Dëmtime në produkt të shkaktuara nga aksidentet, insektet dhe krimbat, ndriçimi, era, zjarri, përmytjet ose veprat e Zotit.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga modifikimi ose ndryshimi i paautorizuar, ose nëse përdoret për qëllime të tjera përveç qëllimit të synuar, ose çdo rrjedhje uji aty ku produkti nuk është instaluar mirë.
- Dëmtime ose defekte të shkaktuara nga rryma elektrike, tensioni i gabuar ose kodet hidraulike, përdorim tregtar ose industrial, ose përdorim i aksesoreve, komponentëve ose produkteve të pastrimit që nuk janë aprovuar nga LG.
- Dëmtime të shkaktuara nga transporti dhe lëvizja, përfshirë gërvishjet, dhëmbëzimet, ciflat, dhe/ose dëmtimet e tjera në lustrën e produktit, përveç nëse këto dëmtime vijnë nga defekte në materiale ose prodhim.
- Dëmtim ose gjëra që mungojnë në ekran, kutia e hapur, Produkti i ndërprerë ose i riparuar.
- Produktet me numrat e serisë origjinale që janë hequr, ndryshuar ose që nuk mund të përcaktohen. Modeli dhe Numrat e serisë, së bashku me faturën origjinale të shitjes, kërkohen për verifikimin e garancisë.
- Rritje në kostot e utiliteteve dhe shpenzime shtesë utilitetesh.
- Riparimet kur Produkti juaj përdoret ndryshe nga normalisht ose në kundërshtim me udhëzimet e përcaktuara në manualin e përdorimit të Produktit.
- Kostot që lidhen me heqjen e Produktit tuaj nga shtëpia për riparime.
- Heqja dhe ri-instalimi i Produktit nëse është instaluar në një vend të paarrtshëm ose nuk është instaluar në përputhje me udhëzimet e botuara të instalimit, përfshirë manualin e përdorimit dhe manualet e instalimit të LG.
- Dëmtime që vijnë nga keqpërdorimi, abuzimi, instalimi i gabuar, riparimi ose mirëmbajtja. Riparimi i gabuar përfshin përdorimin e pjesëve që nuk janë aprovuar apo përcaktuar nga LG.

<p>Dridhje ose zhurmë e çuditshme e shkaktuar nga mos heqja e bulonave të transportit ose mbajtëses të kazanit.</p>		<p>Hiqni bulonat e transportit &amp; mbajtësen e kazanit.</p>
<p>Rrjedhje të shkaktuara nga papastërtitë (qimet, pushi) në guarnicion dhe xhamin e derës.</p>		<p>Pastroni guarnicionin &amp; xhamin e derës.</p>

<p>Mos shkarkim i shkaktuar nga bllokimi i filtrit të pompës.</p>	<p>➔</p>		<p>Pastroni filtrin e pompës.</p>
<p>Nuk vjen ujë për shkak se filtrat e valvulës të hyrjes të ujit janë bllokuar ose tubat e hyrjes të ujit janë përdredhur.</p>	<p>➔</p>	 <p>Filtri i Hyrjes</p>	<p>Pastroni filtrin e valvulës të hyrjes ose instaloni përsëri tubat e hyrjes të ujit.</p>
<p>Nuk vjen ujë për shkak se është përdorur tepër detergjent.</p>	<p>➔</p>	 <p>Dispenserit</p>	<p>Pastroni sirtarin e dispenserit të detergjentit.</p>
<p>Rrobat janë të nxehta ose të ngrohta pas larjes sepse tubat e hyrjes të ujit janë instaluar mbrapsht.</p>	<p>➔</p>	 <p>Hyrja e Ujit të Ftohtë</p> <p>Hyrja e Ujit të Ngrrohtë</p>	<p>Instaloni përsëri tubat e hyrjes.</p>
<p>Uji nuk vjen sepse rubineti i ujit nuk është hapur.</p>	<p>➔</p>	 <p>rubineti i ujit</p>	<p>Hapeni rubinetin e ujit.</p>
<p>Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të shkarkimit ose nga bllokimi i tij.</p>	<p>➔</p>	 <p>Kllapë Bërryl</p> <p>Rrip</p>	<p>Instaloni përsëri tubin e shkarkimit.</p>
<p>Rrjedhje të shkaktuara nga instalimi i gabuar i tubit të hyrjes të ujit ose nga përdorimi i tubave të markave të tjera.</p>	<p>➔</p>		<p>Instaloni përsëri tubin e hyrjes.</p>
<p>Problemi i mos ndezjes i shkaktuar nga lidhja e lirë e kabllit të energjisë ose priza elektrike.</p>	<p>➔</p>		<p>Lidhni përsëri kabllin e energjisë ose ndryshoni prizën elektrike.</p>

<p>Udhëtime shërbimi për të dërguar, marrë, instaluar produktin ose për udhëzime mbi përdorimin e produktit. Heqja dhe ri-instalimi i Produktit.</p>	<p>➔</p>	 <p>Niveli</p>	<p>Garancia mbulon vetëm defektet e prodhimit. Shërbimet që vijnë nga instalimi i gabuar nuk mbulohen.</p>
<p>Nëse të gjitha vidat nuk instalohen mirë, mund të shkaktojë dridhje të mëdha (Vetëm modeli me pedestal).</p>	<p>➔</p>		<p>Instaloni 4 vidat në secilin cep (Total 16EA).</p>
<p>Zhurmë goditjeje uji (kërcitje) kur lavatrica mbushet me ujë.</p>	<p>➔</p>	 <p>Presion Uji i Lartë</p> <p>Rrjedhë uji natyrale, Ndalim i papritur i rrjedhës të ujit</p> <p>Zhurmë e lartë</p>	<p>Rregulloni presionin e ujit duke mbyllur valvulën e ujit ose rubinetin e ujit në shtëpi.</p>

# TË DHËNAT E PUNIMIT

## Skeda e produktit - Rregullorja e Deleguar e Komisionit (BE) Nr 1061/2010

Emri ose marka e furnitorit	LG	
Modeli i furnitorit	FH4A8JDS(0~9)	
Kapaciteti nominal	10	kg
Kategoria e efikasitetit të energjisë	A+++	
Vlerësuar me "Çmimin Ecolabel të BE-së" sipas Rregullores (KE) Nr 66/2010	Jo	
Konsumi i ponderuar vjetor i energjisë (AEC) në kWh në vit bazuar në 220 cikle standarde larjeje për programet e pambukut në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesëshme, dhe me konsum në regjimet me fuqi të ulët. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.	143	kWh/vit
Konsumi i energjisë		
programi standard 60 °C i pambukut në ngarkesë të plotë	0.67	kWh
programi standard 60 °C i pambukut në ngarkesë të pjesëshme	0.63	kWh
programi standard 40 °C i pambukut në ngarkesë të pjesëshme	0.55	kWh
Konsumi i ponderuar i fuqisë së regjimit fikur dhe të regjimit lënë ndezur.	0.45	W
Konsumi i ponderuar vjetor i ujit (AWC) në litra në vit bazuar në 220 cikle standarde larjeje për programet e pambukut në 60 °C dhe 40 °C me ngarkesë të plotë dhe të pjesëshme. Konsumi aktual i ujit do të varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.	9900	litra/vit
Kategoria e efikasitetit të tharjes me centrifugim në një shkallë nga G (më pak efikas) deri në A (më shumë efikas).	A	
Shpejtësia maksimale e centrifugimit për programin standard 60 °C për pambukun në ngarkesë të plotë ose programin standard 40 °C për pambukun në ngarkesë të pjesëshme, cilado është më e ulët, dhe përmbajtja e mbetur e lagështirës e arritur për programin standard 60 °C për pambukun në ngarkesë të plotë ose programi standard 40 °C për pambukun në ngarkesë të pjesëshme, cilado është më e madhe.	1400	rpm
	44	%
Programet standarde të larjes me të cilat lidhet informacioni në etiketë dhe skedë, se këto programe janë të përshtatshme për të pastruar rrobat prej pambuku me ndotje normale dhe se ato janë programet më efikase në lidhje me konsumin e kombinuar të energjisë dhe ujit;	"Të pambukta të mëdha 60 °C/40 °C"	
Koha e programit		
programi standard 60 °C i pambukut në ngarkesë të plotë	296	min.
programi standard 60 °C i pambukut në ngarkesë të pjesëshme	270	min.
programi standard 40 °C i pambukut në ngarkesë të pjesëshme	261	min.
Kohëzgjatja e regjimit lënë ndezur (TI)	10	min.
Emetimet e zhurmës akustike në ajër të shprehura në dB(A) re 1 pW dhe të rumbullakosura në numrin më të afërt gjatë fazave të larjes dhe centrifugimit për programin standard 60 °C për pambukun në ngarkesë të plotë	55 / 73	dB(A)
Me qëndrim të lirë		

# Memo

# Memo

# Memo



